Narren aller Länder, vereinigt Euch!

Rosenmontagszeitung

Zentralorgan der
1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954 e.V.

Session 2013/2014



Das Motto der Session:

Mit Leichtigkeit und Schwung - KUKAKÖ ist 60 Jahre jung!

Mit Leichtigkeit und Schwung - KUKAKÖ ist 60 Jahre jung!



Egal wie jung Sie sich fühlen – wir haben die passenden Angebote für Sie!

Ob ein Jugendgirokonto für den Nachwuchs oder ein Sparkassen-Privatkredit für ungeplante Anschaffungen – sprechen Sie mit Ihrem Berater über Ihre Wünsche und Pläne für die Zukunft.
Machen Sie gemeinsam den individuellen Finanz-Check und ermitteln Sie alle Möglichkeiten, die in Ihren Finanzen stecken! Mit unserem kostenlosen Finanz-Check analysieren wir Ihre aktuelle Finanzsituation und entwickeln mit Ihnen gemeinsam Ihr individuelles Finanzkonzept. Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin unter 03493 390!

Wir sind für Sie da - nicht nur in der fünften Jahreszeit!

Kreissparkasse
Anhalt-Bitterfeld



Liebe Karnevalisten, liebe Freunde unseres Karnevals,

ein Jahr ist schnell vergangen. Die ersten Veranstaltungen im Jahr 2014 stehen schon vor der Tür und alle Aktiven freuen sich auf den tobenden Applaus des Publikums. Einen kleinen Vorgeschmack auf die Gruppen, welche auf der Bühne bestaunt werden können, findet Ihr wie immer als Fotos in unserer aktuellen Rosenmontagszeitung.
Dieses Jahr steht unter einem besonderen Stern: Wir feiern unser 60jähriges Gründungsjubiläum und alle feiern mit! Lasst Euch vom Feuerwerk der Jahrzehnte in unseren Veranstaltungen mitreißen und erfahrt etwas über die Geschichte des Köthener Karnevals während der Ausstellung in der Filiale der Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld am Markt in Köthen.
Es ist uns eine besondere Ehre, auch in diesem Jahr, den Ministerpräsidenten des Landes Sachsen-Anhalt, Herrn Dr. Reiner Haseloff, als Schirmherrn unseres Großen KUKAKÖthener Rosenmontagszuges begrüßen zu dürfen.
Des weiteren freut es uns, dass er gemeinsam mit Ministern seines Kabinetts, als auch anderen Landtagspolitikern am Umzug und auf der Ehrentribüne teilnimmt.
Dies ist auch dem Engagement der teilnehmenden Vereine, Firmen, Institutionen, der finanziellen Unterstützung, dem Herzblut und dem ehrlichen Brennen vieler Enthusiasten für den Karneval, sowohl aus Köthen, als auch aus weiten Teilen Sachsen-Anhalts und darüber hinaus, zu verdanken.

Ich freue mich jetzt schon auf alle Gäste, die unsere Veranstaltungen bereichern und mit uns auf den Straßen von Köthen am Rosenmontag feiern. Informationen zum Kartenverkauf findet Ihr auf der letzten Seite.

KUKAKÖ!



Patrick Lange
Präsident



Liebe Leser!

Im Festjahr des Vereins feiern wir nicht nur den 60. Jahrestag unserer Gründung, sondern vorher noch ein weiteres Jubiläum, den 20. Senatsball. Dieser Paukenschlag, immer am zweiten Januarwochenende, ist mit Fug und Recht mittlerweile zu einer Institution geworden, welche die MZ vor einigen Jahren als das Treffen des „Köthener Who-is-Who der Politik, Wirtschaft und Kultur“ bezeichnet hat. Das stimmt zweifelsohne, der Senatsball ist der Köthener Unternehmerball überhaupt. Ob es das anspruchsvolle Programm, hochwertige Tanzbands, honorige Laudatoren, erlesene Speisen, festliche floristische Dekorationen, exklusive Abendgarderoben, das fantastische Ambiente im Schloss, das als Souvenir beliebte Programm- und Menüheft oder einfach nur die hochwertige Einladung mit den 6 originalen Unterschriften der Einladenden sind, die diese Erfolgsgeschichte ausmachen, lässt sich nicht so einfach sagen. Wahrscheinlich ist es von allem etwas, das Entscheidende aber, das sind die Gäste eines jeden Senatsballes.
Alle Mitglieder, welche Träger des KUKAKÖ-Verdienstkreuzes oder aktuelle Unterstützer des Vereins sind, erhalten eine der handverlesenen Einladungen.
Hier ehren wir besondere und herausragende Leistungen mit dem Verdienstkreuz. Hier berufen wir Elferräte und Senatoren. Hier schlägt das wirtschaftliche Herz des Vereins und hier ist das Familientreffen derer, die das gewaltige kulturelle und soziale Engagement von KUKAKÖ zuverlässig unterstützen, ja, zu großem Teil überhaupt erst ermöglichen.
Dass von unseren 320 Vereinsmitgliedern rund 150 dem Bereich der Aktiven zuzuordnen sind und sich darunter fast 90 Kinder und Jugendliche befinden, macht uns entsprechend stolz. Deshalb ist und bleibt der Senatsball für Vieles in der Erfolgsgeschichte des Vereins der wichtigste Termin des Jahres. Darum freue ich mich auf den 20. an diesem Sonnabend.

KUKAKÖ!



Ronald Mormann
Senatspräsident



KUKAKŐ - Prinzenpaar Session 2013/2014

Motto:

Mit Leichtigkeit und Schwung - KUKAKŐ ist 60 Jahre jung!

Ihre Lieblichkeit, Prinzessin

Chantale I.

Chantale-Lisette Luther
geboren am: 02.08.1999
im Verein aktiv bei den Dance-Girlies

• • •

Seine Tollität, Prinz

Till I.

Till Mormann
geboren am: 24.10.1999
im Verein aktiv bei den Ziethejungs







Ronald Mormann
Falckenberg Financial Services AG
seit 1992



Uwe Störzner
MIDEWA GmbH
seit 1995



Frank Eifler
Unternehmensgruppe Eifler
seit 1996



Andreas Bösener
Sicherheits- und Servicecenter Köthen GmbH
seit 1997



Michael Schölzel
Köthener Brauerei GmbH
seit 1997



Tobias Gröger
SAGA GmbH Getränke-Fachgroßhandel
seit 1999



Burchard Führer
Unternehmensgruppe B. Führer
seit 2001



Dr. Thomas Stephan
Zahnarzt
seit 2003



Rainer Elze
Ehrenelferrat
seit 2004



Berthold Habekuß
Rechtsanwaltskanzlei Habekuß, Suttner & Chwoika
seit 2004



Thomas Vetter
Unternehmensgruppe Vetter
seit 2009



Jens Gräber
SIMA Industrieböden-technologie GmbH
seit 2009



Michael Ramsch
SARA Betreuungsgesellschaft mbH
seit 2011



Präsident
Patrick Lange
Hot-Design
seit 2012

- Rechtsanwälte -

Berthold Habekuß
Bau- und Grundstücksrecht
Vertragsrecht
Gesellschaftsrecht

Karl-Larsen Suttner
Strafrecht
Ordnungswidrigkeitenrecht
Erbrecht

Marco Chwoika
Straßenverkehrsrecht
Versicherungsrecht
Forderungseinzug

- Rechtsanwältinnen -

Kerstin Schemmerling
(vormals Schulze)
Arbeitsrecht
Sozialrecht

Sylvia Saalfeld
Familienrecht
Mietrecht

Rechtsanwaltskanzlei - Habekuß, Suttner & Chwoika
Buttermarkt 10, 06366 Köthen
Telefon 0 34 96 /40 06-0 Telefax 0 34 96 / 40 06 22 E-mail: kanzlei@rahsc.de

Rechtsanwaltskanzlei
HSC
Habekuß, Suttner & Chwoika



Praxis für Zahnheilkunde und Implantologie
Dr. med. dent. Thomas Stephan, MSc.
Master of Science Implantologie

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie
ästhetisch-rekonstruktive Behandlung
Kronen - Brücken - Veneers - Inlays - Prothesen

Vorsorgemaßnahmen
professionelle Zahnreinigung

Dienstleistungen
Behandlung von Kiefergelenkserkrankungen
Kinderzahnheilkunde
Paradontosebehandlung
chirurgische Entfernung von Weißheitszähnen und Zysten

Dr. med. dent. Thomas Stephan
Praxis für ästhetische Zahnheilkunde und Implantologie

Ärztehaus - Bernburger Str. 17 - 06366 Köthen
Tel.: 034 96 / 21 14 91

Grußworte



Liebe Karnevalsfreundinnen und -freunde!

Was war das Jahr 1954 doch für ein Jahr! Theodor Heuss wird für eine zweite Amtsperiode zum Bundespräsidenten gewählt. In Boston erfolgt die erste erfolgreich verlaufende Nierentransplantation, mit dem Wigomat wird in Deutschland die weltweit erste Filterkaffeemaschine patentiert und Bill Haley nimmt in New York den Song „Rock Around the Clock“ auf und verhilft damit dem Rock`n Roll zum Durchbruch. Ach ja, und da war ja noch etwas.
Im Berner Wankdorfstadion wird Deutschland unter Trainerlegende Sepp Herberger durch einen 3:2 Sieg über die bis dahin für unschlagbar geltenden Magyaren überraschend Fußball-Weltmeister und haucht damit dem Nachkriegsdeutschland neuen Lebensmut ein.
Diese geschichtsträchtigen und teilweise bahnbrechenden Ereignisse verblassen jedoch regelrecht gegenüber dem, was im gleichen Jahr in Köthen geschah. Da nämlich erblickte die 1. Köthener Karnevalsgesellschaft 1954 e.V. das Licht des Lebens. Ein Ereignis, welches weltweite Bedeutung erlangen sollte, denn die Köthener Narrengeschichte hatte Auswirkungen bis nach Las Vegas, Afrika und die Südsee. Wer das nicht glaubt, sollte sich mal die jüngste Vergangenheit des Köthener KUKAKÖ-Karnevals näher anschauen. Was ich bisher jedoch noch nicht herausfinden konnte und damit zumindest für mich im Dunkeln bleibt, ist die Antwort auf die Frage, ob der Karneval der ABI- Kreisstadt auch schon bei den Inuit angekommen ist. Falls nicht, so bestünde ja für die Zukunft noch eine Herausforderung.
Und noch etwas Bemerkenswertes, ja Mystisches haben meine Recherchen der Vereinshistorie ergeben. 1959 segnete der KUKAKÖ e.V. nicht ganz freiwillig das Zeitliche oder, um es salopp zu formulieren, ging über den Jordan, gab den Löffel ab. Jeder, der damals dabei war, konnte das sehen, denn schließlich gab es einen Trauermarsch, bei dem der Sarg zu Grabe getragen wurde.
Doch anscheinend hat niemand in den Sarg geschaut, denn im Nachhinein entpuppte sich diese Zeremonie als gigantisches närrisches Täuschungsmanöver. Wie sonst ist es zu erklären, dass mehr als 30 Jahre später, KUKAKÖ wie Phoenix aus der Asche emporstieg und mit Hilfe dieser Reinkarnation das Narrenzepter stärker und kräftiger denn je in die Hand nahm.

Ich jedenfalls bin gespannt, welche Überraschungen in Zukunft noch auf uns warten.
Doch zunächst wollen wir das Heute genießen. Ich gratuliere dem Geburtstagskind mit dem Spruch: 60 Jahre – welch eine Zahl!
Ein Grund zum Feiern ist das allemal!

In diesem Sinne ein dreifach donnerndes KUKAKÖ!

Eurer Landrat und Senator
Uwe Schulze



Liebe Köthenerinnen und Köthener,
liebe Freunde des Karnevals aus nah und fern,

Leichtigkeit und ganz viel Schwung,
halten - sagt man - ewig jung!
Den Beweis, den liefert heute,
Kukakö und seine Leute.

Denn der Verein, man mag's nicht glauben,
konnt kräftig schon am Alter schrauben.
Auf 60 Jahr blickt er zurück,
da wünscht man Freude, Wohlsein, Glück.

Bleib weiterhin so froh und munter,
denn Du machst Köthen einfach bunter,
Dank KUKAKÖ und Karneval,
kennt man die Stadt bald überall.

Zum Jubiläum nur das Beste,
auf dass noch kommen viele Feste,
doch vorerst feiern wir die sechzig,
laut und fröhlich, nicht bedächtig.

Lassen Sie's sich nicht entgehen,
beim Rosenmontag zuzusehen.
Der Umzug ist in aller Munde,
dabei sein das Gebot der Stunde.

Das Motto, das liegt auf der Hand,
und ist dem Letzten auch bekannt.
Es heißt: Mit Leichtigkeit und Schwung
KUKAKÖ ist 60 Jahre jung!

In diesem Sinne ein dreifach donnerndes
KU-KA-KÖ!

Ihr

Kurt-Jürgen Zander
Oberbürgermeister

Folgende Unternehmen und Einzelpersonen
unterstützen uns in der Session 2013/2014

als Hauptsponsoren:

Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld (seit 2008)
Köthener Brauerei GmbH (seit 1998)

im Elferrat:

		seit	früheres Mitglied im Senat seit
Bösener, Andreas	*Sicherheits- und Servicecenter Köthen*	*1997*	*(1993)*
Eifler, Frank	*Unternehmensgruppe Eifler*	*1996*	
Elze, Rainer	*Ehrenelferrat*	*2004*	*(1993)*
Führer, Burchard	*Unternehmensgruppe Burchard Führer*	*2001*	
Gräber, Jens	*SIMA Industriebodentechnologie GmbH*	*2009*	
Gröger, Tobias	*SAGA GmbH Getränke-Fachgroßhandel*	*1999*	
Habekuß, Berthold	*Rechtsanwaltskanzlei Habekuß,Suttner und Chwoika*	*2004*	*(1997)*
Lange, Patrick	*Hot-Design*	*2012*	*(2003)*
Mormann, Ronald	*Falckenberg Financial Services AG*	*1992*	
Ramsch, Michael	*SARA Betreuungs GmbH, Bitterfeld-Wolfen*	*2011*	*(2010)*
Schölzel, Michael	*Köthener Brauerei GmbH*	*1997*	
Stephan, Dr. Thomas	*Zahnarztpraxis Dr. Thomas Stephan*	*2003*	*(2002)*
Störzner, Uwe	*MIDEWA GmbH*	*1995*	
Vetter, Thomas	*Unternehmensgruppe Vetter*	*2009*	*(2007)*

im Senat:

		seit	früheres Mitglied im Elferrat seit
Albert, Christoph	*CRAZY ART GmbH, Berlin-Woltersdorf*	*2009*	
Bauer, Hans-Jürgen	*LACUFA Köthen*	*2007*	
Beuster, Andreas	*Restaurant Seensucht, Bitterfeld/Goitzsche*	*2010*	
Beyer, Susen	*Regenbogenapotheke*	*2006*	
Börner, Daniel	*Börner - Die Kehrcompany*	*2014*	
Brunke, Erhard	*Brunke GmbH*	*2011*	
Denz, Dieter	*Textil- u. Werbetechnikcenter-SportiWo, Wolfen*	*2004*	
Doyen, Jean-Luc	*Ehrensenator*	*1999*	
Dreißig, Manfred	*Thurländer Salate und Feinkost GmbH*	*2010*	
Eckelmann, Hartmut	*Wolfener Recycling GmbH*	*2009*	
Endruhn, Remo	*Citycom Elektroanlagen und Telefonbau*	*2008*	
Faugaret, Alain	*Ehrensenator*	*1999*	
Feuerborn, Olaf	*Feuerborn OH GbR*	*2004*	
Führer, Konstanze	*Gut Zehringen*	*2001*	
Geisendörfer, Michael	*MAXI Baubedarf GmbH*	*2007*	
Gönen, Hanifi	*AVRUPA Fleischwarenproduktion GmbH*	*2013*	
Hawel, Dr. Lutz	*RBW Fernsehgesellschaft mbH, Bitterfeld-Wolfen*	*2003*	
Hawig, Falk	*Köthen Energie GmbH*	*2014*	
Heiduczek, Monika	*Wohnungsgesellschaft Köthen mbH*	*2001*	
Heller, Dr. Ulrich	*BVIK gGmbH*	*2005*	*(1994)*
Hesse, Swen	*Gaensefurther Schloss Quelle*	*2013*	

Folgende Unternehmen und Einzelpersonen
unterstützen uns in der Session 2013/2014

im Senat:

		seit	früheres Mitglied im Elferrat seit
Hirsekorn, Matthias	*Krankenhaus Köthen GmbH*	*2010*	
Hoberück, Dr. Jens	*Tönsmeier Entsorgung Köthen GmbH*	*2009*	
Hohmann, Robert	*Hans Abel GmbH & Co. KG, Betonwerk Köthen*	*2014*	
Hübner, Klaas		*2009*	*(1996)*
Jauch, Martina	*PartyLite*	*2013*	
Kessel, Frank	*TSK Truck Service Köthen GmbH*	*2004*	
Klatte, Markus	*Ehrensenator*	*2013*	
Klickermann, René	*Schülerhilfe Köthen*	*2013*	
Klotsch, Jan	*Allround GmbH*	*2010*	
Leschinsky, Thomas		*1999*	*(1992)*
Lippert, Dr. Jörg-Detlev	*Nierenzentrum Köthen*	*2012*	
Lorenz, Wolfgang	*Lorenz Werbe- und Lichttechnik*	*2014*	
Manegold, Ralph	*MMD Multi Media Deutschland, Braunschweig*	*2006*	
Meißner, Hans-Jürgen	*NiRoVe Unternehmensgruppe, Dessau*	*2002*	
Möller, Walter	*Schierker Feuerstein GmbH & Co. KG*	*2008*	
Möllmann, Dr. Claus	*Wimex Agrarprodukte Import & Export GmbH*	*2011*	
Pätzold, Lutz	*i:tecs Mediensystemhaus Dessau GmbH*	*1999*	
Rabe, Annett	*Pflegezentrum Fuhneaue, Gröbzig*	*2013*	
Rau, Thomas	*Ingenieurbüro Zimmer + Rau*	*2002*	
Richter, Bernd-Hagen	*Malerfirma Richter, Friedersdorf*	*2010*	
Schäfer, Rudolf	*Beton und Recycling GmbH Bad Düben*	*2013*	
Schindler, Ulf	*Ehrensenator*	*1993*	
Schulte Varendorf, Roland	*Hotel „Anhalt“*	*2009*	
Schulze, Uwe		*2008*	
Schwenke, Frank	*Stadtbäckerei Rödel GmbH*	*2011*	
Sieger, Uwe	*Gebäudereinigung & Parkettservice Sieger*	*2013*	
Thurau, Wolfgang		*1993*	
Weigt, Steffen	*Mc Donalds Köthen*	*2005*	
Werndl, Mario	*Werndl Optik*	*1993*	
Wolpert, Veit	*Rechtsanwälte Wolpert & Wiegandt, Bitterfeld*	*2012*	
Zachlod, Mathias	*BECIT GmbH,Bitterfeld-Wolfen*	*2009*	

außerdem:

Kultur-, Sport- u. Sozialstiftung der Stadt Köthen; Landkreis Anhalt-Bitterfeld; Köthen Kultur und Marketing GmbH; Stadt Köthen; Salzgitter Mannesmann Stahlhandel GmbH; druckhaus köthen GmbH & Co. KG; Tep & Tap GmbH

Wir sprechen diesen Firmen, Personen und Institutionen für ihr Engagement Dank und Anerkennung aus und empfehlen sie sehr gern weiter.

Der Vorstand

Sessionshit

Wir sitzen alle im selben Boot

Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.
Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.

In den 50er Jahren, da hab'n paar Leute
den Karneval angefacht.
Und Köthen damit für alle Zeiten
zur Faschingshochburg gemacht.
50.000 waren damals dabei
zum Rosenmontagszug.
Und heute sind wir weltweit im Fernseh'n
der MDR ist am Zug.

Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.

Manche Menschen, die sind der Meinung,
Karneval is' einmal im Jahr.
Für'n Rest der Welt ist das leider die Regel,
in Köthen ist das nicht wahr.
Ob Frankreich, Sachsen-Anhalt-Tag,
was auch immer es sei,
zum Kuhfest in der Sommerzeit –
wir sind immer dabei!!!

Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.
Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.

Die Aktiven und die Sponsoren,
vom Kleinkind hin bis zum Greis,
KUKAKÖ ist ne starke Gemeinschaft,
denn ohne Fleiß gibt's kein Preis.
Die Feste zu feiern, wie sie auch fall'n,
denn dafür stehen wir.
Das geht nur mit lustigen Leuten –
`nem Publikum, so wie Ihr...

Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.
Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok.
Wir sitzen alle im selben Boot, 60 Jahre olé.
Wir sitzen alle im selben Boot, KUKAKÖ ist ok,
KUKAKÖ ist ok, KUKAKÖ ist ok.



v.l.n.r.: Sabine Kettnitz, Kerstin Hartmann, Wolfgang Spurek,
E.-Bodo Elze, Doreen Czuratis, Evelyn Beck
nicht im Bild: Kerstin Schmidt

Besuchen Sie uns im:

Werksverkauf Köthen

Zufahrt über Augustenstraße!

Öffnungszeiten: **Mo-Fr: 07:00-17:00 Uhr**
Sa: 08:00-12:00 Uhr



LACUFA

LACUFA GmbH
Lacke und Farben
Werk Köthen

Ein Unternehmen
der CAPAROL-Firmengruppe
Ratswall 11
D-06366 Köthen
Telefon: (03496)68-333
Telefax: (06154)71-99 777
(03496)68-334

Bei uns bekommen Sie:



- Lacke und Lasuren aus dem **Werk Köthen**
- Farben, Putze & Grundierungen für Innen und Außen
- Tönung “sofort” in (fast) jedem Farbton mit ColorExpress
- Beratung im Geschäft und nach Absprache auch bei Ihnen
- Umfangreiches Maler - Werkzeugsortiment



e-mail: koethen@lacufa-werksverkauf.de Internet: www.lacufa-werksverkauf.de und www.caparol.de

---

Die **Wohnungsgesellschaft Köthen mbH** **WGK**

wünscht allen Narren und Närrinnen viel Spaß in der „5. Jahreszeit“!



Sie finden uns seit Dezember 2013 in unserem neuen Verwaltungsgebäude in der Marktstraße 4/5!!!

Marktstraße 4/5, 06366 Köthen
Telefon: 03496 - 40200 ;Telefax: 03496 - 402089
e-mail: info@wg-koethen.de
Homepage: www.wg-koethen.de

LA COUR - UNE NUIT AU MUSÉE



Das Varietéspektakel geht in die dritte Runde: Willkommen zu einer Nacht im Museum! Internationale Spitzenartisten begeistern mit einem neuen Stück, maßgeschneidert für das Veranstaltungszentrum Schloss Köthen. Amüsieret Euch gut!

www.bachstadt-koethen.de . +49 3496 70099260

KÖTHEN KULTUR UND MARKETING GMBH

12. - 21.09.2014

MIDEWA

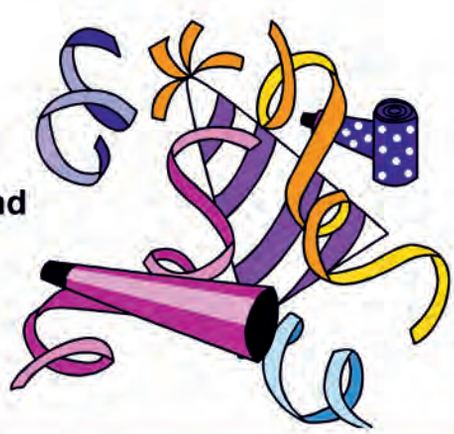
Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH

www.midewa.de

Wasser hat einen Namen ...

**Ihr zuverlässiger Dienstleister
rund ums Wasser und mehr
grüßt die Köthener Närrinnen und Narren
mit einem donnernden
„KUKAKÖ, KUKAKÖ, KUKAKÖ"!**





Kontakt:

Niederlassung Anhalt-Harzvorland
Stiftstraße 7
06366 Köthen (Anhalt)
Tel.: 03496 4110-0
Fax: 03496 4110-23
E-Mail: info-ah@midewa.de

Hauptverwaltung
Bahnhofstraße 13
06217 Merseburg
Tel.: 03461 352-0
Fax: 03461 352-325
E-Mail: info@midewa.de

Der Vorstand



Andreas Bösener
Facility,
Security

E.-Bodo Elze
Vizepräsident
Zugleitung, Fördermittel,
Ordnungsangelegenheiten,
und GEMA

Patrick Lange
Präsident
strategische Planung,
Design, Internet,
Werbung

Stefanie Fleischer
Jugendleitung,
Ferienlager

Mandy Golz
Tanzbereich,
Vereinsbekleidung

Berthold Habekuß
Schatzmeister
Finanz- und Rechts-
angelegenheiten

Ronald Mormann
Senatspräsident
Sponsorenakquise und -betreuung,
Außenpolitik, KUKAKÖ-Netzwerk

Die Fachleiter (FL) und die Übungsleiter (ÜL)



Evelyn Beck
FL allgemeine Organisation



Doreen Czuratis
FL Melkkarussell



Mandy Beck
FL Showballett,
Garde



Patrick Lange
FL Dekogruppe



Peggy Elze
FL + ÜL Mini-Cheerleader,
Tanzflöhe, Minigarde



Steffi Fleischer
FL + ÜL Cheerleader,
Ziethejungs, ÜL Ziethenixen



Vicki Scharfen
ÜL Junioren-Garde
Moderation



Hella Leschinsky
FL Mitgliederverwaltung



Manuela Peinert
FL Q-Team



Lutz Osterland
FL Technik
Programmplanung



Kevin Meinhardt
FL Gastro



Franziska Görges
FL + ÜL Dance Girlies



Frank Kessel
FL Fuhrpark,
Transportlogistik



Michél Koch
FL Ziethenixen,
Bühneninspizienz, z.b.V.



Mandy Golz
ÜL Mini-Cheerleader,
Tanzflöhe, Minigarde

Wir laden Interessenten gern ein, bei uns mitzuarbeiten. Sie erreichen uns unter: KUKAKÖ, Joachimiallee 2, 06366 Köthen
Tel.: (03496) 31 01 70, Fax: (03496) 31 01 71, Email: koethen@kukakoe.de, Internet: www.kukakoe.de
Sie werden dann an den entsprechenden Fachleiter weitervermittelt.

Denn Backen ist Ä(e)hrensache
Rödel
Ihre Stadtbäckerei seit 1931

Geburtstag, Hochzeit oder Jubiläum und keine Geschenkideen?
Wir können helfen!

Für Ihre persönliche Feier fertigen wir für Sie Spezialtorten nach Ihren Wünschen in vielen verschiedenen Formen an.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gern!

Zur Faschingszeit wieder im Angebot:

Pfannkuchen mit verschiedenen Füllungen

Unsere Filialen befinden sich in:
Köthen: Magdeburger Straße, Penny-Markt
und in der Bernburger Straße (Ärztehaus)
Weitere Filialen: Osternienburg, Kleinpaschleben, Quellendorf, Biendorf, Weißandt-Gölzau, Mosigkau und Bernburg

Täglich ofenfrische Brötchen!



Plätzchenbackaktion 2013

Wie in jedem Jahr haben wir mit unseren Vereinskindern Plätzchen gebacken. In diesem Jahr zum 3. Mal in der großen Backstube unseres Senators Frank Schwenke in der Stadtbäckerei Rödel.
In geselliger Runde durften die Kinder Plätzchen ausstechen, Brezeln formen, Hefezöpfe flechten und Lebkuchenherzen dekorieren. Eltern und Großeltern konnten derweil die Zeit nutzen, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen, oder beim Adventskaffee zu klönen. Rund 90 Teilnehmer waren sicherlich eine kleine Herausforderung, die aber mit Bravour gemeistert wurde.
Ein großes Dankeschön an das Back-Team und alle Beteiligten für ihr Engagement und den schönen und mittlerweile traditionellen Start in die Adventszeit.

Mandy Golz



Labordienstleistungen:
• Lebensmittel
• Futtermittel
• Trinkwasser

BECIT GmbH
Labor und Beratung

www.becit.de – info@becit.de

Bitterfeld-Wolfen Kulmbach Rostock

Ihr Containerdienst



Container von 3 - 40m³
für sämtliche Abfälle

KREMER
Entsorgung & Recycling

www.facebook.com/Kremer.Containerdienst

Ringstr. 1 • 06369 Löbnitz a.d.Linde, Tel. 0 34 96/ 55 66 73

Zwei Gartenbaubeamte stehen am Straßenrand. Der eine schaufelt ein Loch, der andere schaufelt es wieder zu. Kommt ein Passant vorbei und fragt verdattert: "Was macht ihr denn da?" - "Gewöhnlich sind wir ja zu dritt, aber der, der die Bäume einsetzt, ist heute krank!"



v.l.n.r.: Harald Kaulwell, Ines Meidel, Kevin Meinhardt

„Wo zum Teufel ist mein Bleistift?", fragt der Chef zur Sekretärin. Sie darauf: "Aber hinter Ihrem Ohr ist er doch!"

Chef: "Hören Sie, ich hab wirklich keine Zeit zum suchen - hinter welchem?"

Was liegt am Strand und ist erkältet?

Eine Niesmuschel.

Was liegt am Strand, ist erkältet und schwer zu verstehen?

Eine Niesnuschel.



APH Hinsdorf
Vertriebsschiene der REWE Group
Inh.: APH Hinsdorf
nahkauf
NICHTS LIEGT NÄHER!
Weißandt - Gölzau
Osternienburg
Allen Narren zur
5. Jahreszeit
viel Spaß, Frohsinn
und Gemütlichkeit
wünschen die freundlichen
nahkauf-Teams

Bücher bekommen Sie bei uns. Was nicht vorrätig ist, wird bestellt. Schnell und zuverlässig!
BUCHLADEN
Mein Buchladen
Schalaunische Straße 30
06366 Köthen
(Neben Naumann Optik)
www.meinbuchladen.de
Tel. 03496/511 640 1



v.l.n.r.: Thomas Wust, Raik Elze, Christian Baschlau, Sören Wünsch, Andreas Schneider, Reno Golz, Dennis Mormann, Matthias Ganß, Michèl Koch, Benjamin Wallek, Andy Palkoska, Uwe Hauenstein
Nicht im Bild: Ronny Hammermann, Marcel Schiefelbein
Trainerinnen: Stefanie Fleischer (r.) und Lena Günzel (l.)

WERBE-ATELIER
Beschriftungen jeglicher Art - Entwurf & Ausführung
Bahnhofstr. 1-2, Köthen
03496 55 77 08
mail@thiele-koethen.de
Textildruck • Car-Design • Scheibentönungen

Ristorante Caruso
Inh. Alfonso Morgante
Markt 5
06366 Köthen
Tel. 03496 - 415 071
RISTORANTE ITALIANO
caruso


Kinderfasching
www.kukakoe.de - www.kukakoe.de - www.kukakoe.de
www.kuhfest.de





JOHANNES J. DONATH UND RONALD MORMANN

Baumschaum in Köthen

(Funikuli Funikula) - Ziethebäpers 2013 (Auszug) - R. Mormann/ J.J. Donath

Ojeh, wer sowas macht, der muß doch krank sin!
Das haut doch nich hin! Das haut doch nich hin!

Sie spritzen hier, sie spritzen da,
Umweltamt in Köthen finden viele sonderbar.

Ojeh, jetzt muß das Zeug aus jedem Loch raus!
Denn das ist ein Graus!Denn das ist ein Graus!

Sie spritzen rein und polken raus,
In allen deutschen Medien macht sich Köthen so zum Klaus,

Olé, jetzt sind die Löcher ohne Baumschaum,
das glaubt man doch kaum, für Vögel ein Traum!

Baumschaum, Baumschaum, war der letzte Schrei!
Baumschaum, Baumschaum, was ist schon dabei!?
Sie spritzten hier, sie spritzten da,
sie spritzten hier, sie spritzten da:

Die Stadt war schlecht zu Vögeln
dort am Männerpissoire!

FALCKENBERG FINANCIAL SERVICES AG

Versicherungsmakler
Ronald Mormann
geprüfter Versicherungsfachwirt

Joachimiallee 2
06366 Köthen
Tel.: (0 34 96) 31 01 70
Fax: (0 34 96) 31 01 71
Funk-Tel.: 01 72 / 3 43 41 85
e-mail: service@ronald-mormann.de

- betriebliche Altersvorsorge
  - alle Durchführungswege
- Basisrente (Rürup)
  - Steuersparen für Selbständige, GGF und leitende Angestellte
- Riesterrente
  - zulagen- oder steueroptimiert
- alle betrieblichen und privaten Versicherungen
- über 100 Versicherungsgesellschaften
- Computervergleich aller privaten Krankenkassen

Närrische Angebote



Unsere Top-Service-Leistungen:

✓beraten ✓ausmessen
✓liefern ✓verlegen
✓nähen ✓dekorieren

- Teppichboden
- Laminat
- PVC-Beläge
- Teppiche
- Farben
- Tapeten
- Dekostoffe
- Jalousien
- Rollos
- Matratzen
- Bettwäsche
- Badtextilien



Nur bis 5.03. 2014

20% auf alles

auf 1 Artikel Ihrer Wahl

* ausgenommen bereits reduzierte Ware

Nur gegen Vorlage dieser Anzeige

Tep&Tap
HEIMDEKOR & FACHMARKT

www.tepundtap.de

größter Heimdekormarkt

Mo. - Fr. 9.00 -19.00 Uhr
Sa. 9.00 -18.00 Uhr

Köthen Langenfelder Str. 13



VETTER TOURISTIK

Erfüllen Sie sich Ihre ganz persönliche Traumreise!

Kanada - Alaska

Rundreise durch den Westen Kanadas mit Kreuzfahrt nach Alaska

Reiseverlauf:

1. Tag: Frankfurt - Calgary
2. Tag: Calgary - Banff / Canmore
3. Tag: Banff / Canmore - Jasper
4. Tag: Jasper - Clearwater - Sun Peaks
5. Tag: Sun Peaks - Vancouver
6. Tag: Vancouver od. Ausflug nach Vancouver Island
7. Tag: Vancouver - Einschiffung „Celebrity Century"
8. Tag: Inside Passage (auf See)
9. Tag: Icy Strait Point
10. Tag: Hubbard Gletscher (auf See)
11. Tag: Juneau, Alaska
12. Tag: Ketchikan
13. Tag: Inside Passage (auf See)
14. Tag: Vancouver: Ausschiffung - Deutschland
15 Tag: Ankunft in Frankfurt

Inkl. deutschsprachiger Reiseleitung!



Termine:
26.05. - 09.06.2014
04.08. - 18.08.2014

15 Tage pro Person
je nach Reisezeit & Kabinenkat.

ab **2.995 €**

Transatlantik mit Queen Mary 2

Washington - Philadelphia - New York - London - Hamburg

Reiseverlauf:

1.Tag Flug von Frankfurt an die Ostküste der USA
2.Tag Washington: Stadtbesichtigung
3.Tag Washington - Philapedelphia - New York
4., 5. und 6.Tag New York
7. - 12.Tag Auf See
13.Tag Southampton: Ausflug London (fakultativ)
14.Tag Auf See
15.Tag Hamburg
16. Tag Heimreise



Termine:
08.06. - 23.06.2014
23.10. - 07.11.2014

Busheimfahrt inkl. Haustürservice!



16 Tage pro Person
je nach Reisezeit & Kabinenkat.

ab **2.999 €**

Buchung & Beratung in Ihren Vetter Touristik Reisebüros in Köthen!

im E-Center, *Langenfelder Str. 8, Tel.: 03496 - 303531* | ***am Markt,*** *Markt 7, Tel.: 03496 - 215068*


Rosenmontag 2013
KU KA KÖ

Alle News und Bilder gibt es unter:

www.kukakoe.de ,
bei Facebook
oder ganz neu als App

Available on the App Store

Google play

Windows Phone

ROSENMONTAG 2014

Wir laden am 03.03.2014 um 11:00 Uhr zum 26. Großen KUKAKÖthener Rosenmontagszug unter dem Motto: „Mit Leichtigkeit und Schwung – KUKAKÖ ist 60 Jahre jung!“ in die Köthener Innenstadt ein.

Der Zug steht unter Schirmherrschaft des Ministerpräsidenten des Landes Sachsen-Anhalt, Herrn Dr. Reiner Haseloff.
Traditionell erwartet unsere Gäste aus Nah und Fern auf der Bühne am Marktplatz ab 12:30 Uhr ein mehrstündiges karnevalistisches Open-Air-Spektakel.

Wir freuen uns über jeden kostümierten Zuschauer und jedes fröhlich dekorierte Gebäude in unserer Stadt.

Das mdr-fernsehen überträgt live und europaweit ab 11:11 Uhr. Die Wiederholung wird in der Nacht von Fastnachtsdienstag zum Aschermittwoch ausgestrahlt.

Freistellungsantrag an den/die Klassenleiter/in

für den Besuch am KUKAKÖthener Rosenmontagszug am 03.03.2014

(Empfohlen für Schülerinnen und Schüler des Ludwigsgymnasiums und der Sekundarschulen „Völkerfreundschaft“ und „Rüsternbreite“. Für jüngere Schülerinnen und Schüler als Klassenstufe 8, wird empfohlen, eine Freistellung zu beantragen, wenn sie in Begleitung von Eltern- oder Großelternteilen den Rosenmontagszug wahrnehmen.)

Grundlage hierfür bilden Gespräche des Zugleiters, KUKAKÖ-Vizepräsident Elze, mit den Schulleitern Herrn Knebel, Herrn Freyer und Frau Kahle, auf der Basis des Schreibens im Auftrag des Staatssekretärs des Kultusministeriums Sachsen-Anhalts, Herrn Dr. Hofmann.

Hinweis!
Für alle Sammler der Rosenmontagszeitung gibt es den Freistellungsantrag auch zum Downloaden unter www.kukakoe.de im Downloadbereich.

Hiermit stelle ich den Antrag,

meine/n Tochter/ Sohn ……..
am **Montag**, dem **03.03.2014** ab der … Unterrichtsstunde für den Besuch an der traditionellen, regionalen Brauchtumsveranstaltung „26. KUKAKÖthener Rosenmontagszug 2014“ freizustellen.

……
Ort, Datum Erziehungsberechtigte/r

bwats
Business – Ware and Trainings
Ihr Profipartner für kaufmännische Software – Beratung, Verkauf, Schulung und Betreuung
☼ für kleine und mittelständische Unternehmen
☼ Spezielle Branchenlösungen auch für Handwerker
Oder wollen Sie es lieber aus der Hand geben?
Wir können auch:
☼ Lohn- und Baulohnrechnung
☼ Buchung lfd. Geschäftsfälle
☼ Büro- und Schreibservice


Julia Deutschbein
Querstr. 15 ● 06366 Köthen
03496/ 41 58 125 ● info@bwats.de
www.bwats.de

Köthener
Fleisch- und Wurstwaren
Traditionelle Rezeptur
Köthener Qualitätsgarantie
Feiner Geschmack
Ihre Fleischerei
... iss natürlich gut!
Telefon: 03496 / 40 330
E-Mail: info@koet-fleisch-wurst.de
www.koet-fleisch-wurst.de



Moderation: Vicki Scharfen

Der Boxer sitzt in der Umkleidekabine und wartet auf seinen Kampf. "Ist es weit bis zum Ring?" frag er seinen Trainer. "Ja ziemlich", sagt der. "Aber mach dir keine Sorgen. Du wirst ja zurück getragen.“

"Liebling, willst du wirklich unser Auto verkaufen?" -"Ja, Schatz", antwortet der Ehemann, "das Ding ist eine einzige Blechbeule. Jedesmal wenn ich irgendwo in der Stadt parke, kommt ein Polizist und fragt mich, ob ich den Unfall schon gemeldet habe.“

Mit einem total verbeulten Auto fährt ein Mann zur Tankstelle und sagt: "Waschen bitte!" Fragt der Tankwart: "Soll ich ihn auch bügeln?"

in der Bütt: Wolfgang Siewert

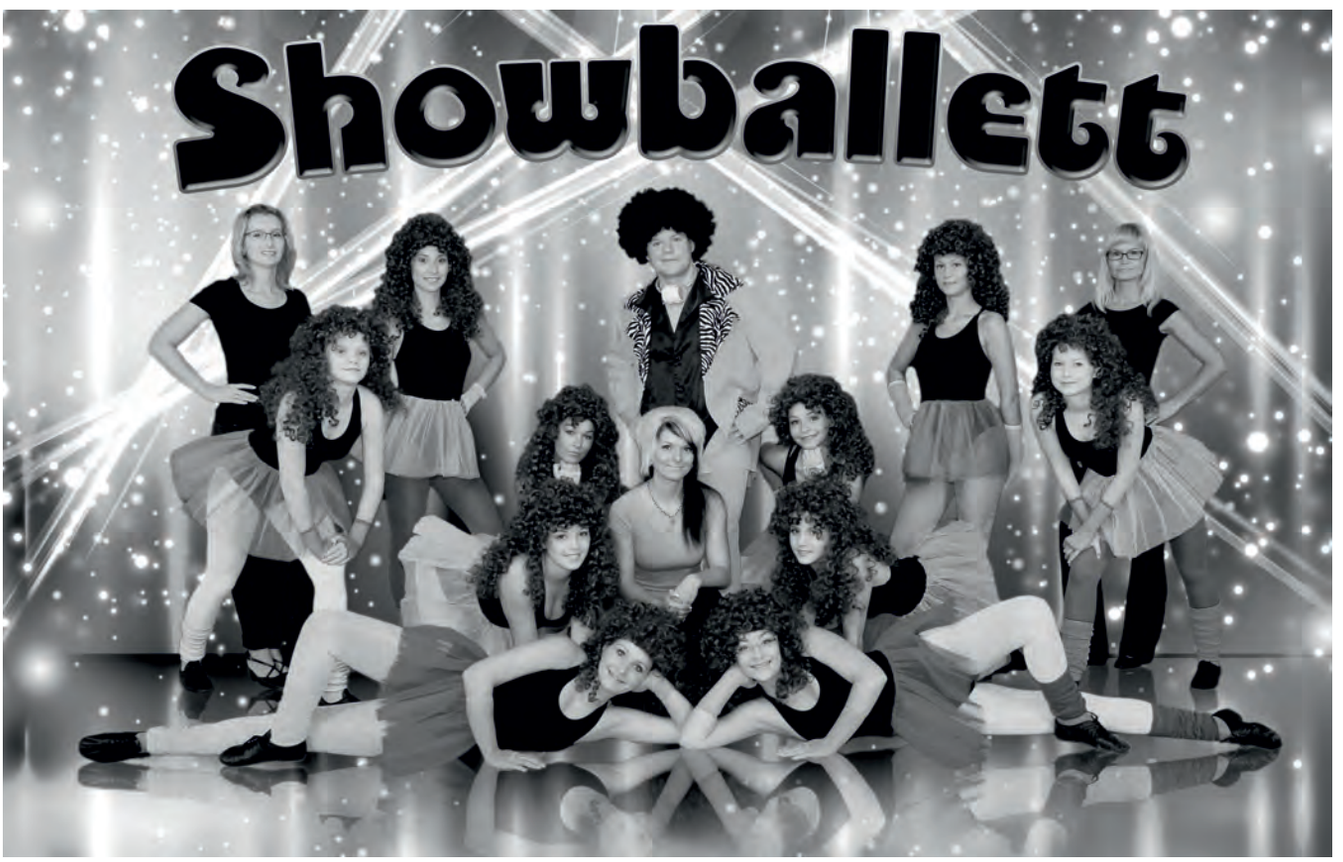


Allround GmbH
Der Spezialist für Ihr Haus!
Maxdorf bei Köthen
Drosaer Straße 2
Tel. 03496/ 55 71 07
Funk: 0172/3 49 30 70
- Rolladenbau - Fenster und Türen
- Garten- u. Landschaftsgestaltung
- Fertiggaragen, Wintergärten, Markisen,
- Abrissarbeiten - Pflasterverlegearbeiten
- Trockenbau - Baustoffhandel
- Gebäudereinigung - setzen von Zäunen
- Montageleistungen

Das Frisierstübchen
... immer eine Haarlänge voraus!
Unsere Leistungen:
• Damen-, Herren-, Kinderfriseur
• Haarverlängerungen
• Haarverdichtungen
• Kosmetik
• Massage
• Maniküre
• Fußpflege
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Di: & Do: 8:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
Hauptstraße 25a • Maxdorf bei Köthen
Tel. 03496/ 30 28 26

FLIESENLEGERBETRIEB
RICO HAMMERMANN
FLIESEN,-PLATTEN,-MOSAIKVERLEGUNG
NATURSTEINARBEITEN
Feldstraße 5
06369 Görzig
Tel.+Fax: 034975 / 21 309
Funk: 0177 / 765 95 10
E-mail: ricos04@gmx.de

Mann Umzüge
Günter Mann
Feldstr. 18, 06366 Köthen
Tel./Fax: (03496) 553729
Mobil: 0172/ 4117927
www.umzuegemann.de
Umzuege-Mann@gmx.de
*Entrümpelungen * Verpackungsmaterial * Möbelmontage * Möbellift bis 26 m *
Verkauf von gebrauchten Möbeln * Tresore * Vermietung Tresortransportgerät *
Papierannahme



1.Reihe v.l.n.r.: Mandy Beck, Jessie Pätzold
2.Reihe v.l.n.r.: Kim Krogmann, Jenny Erler
3.Reihe v.l.n.r.: Jennifer Peinert, Kristin Krostitz, Isabell Stüwe, Clara Krietsch, Anna-Lena von Horsten
4.Reihe v.l.n.r.: Franziska Dreher, Anna-Maria Scheller, Axel Gude, Annika Hauser, Vicki Scharfen

Ingenieurbüro Zimmer + Rau
Beratende Ingenieure und Architekten, Kammermitglieder in Sachsen-Anhalt
Planen in Köthen - für Köthen /
Ein neues Verwaltungsgebäude für die
Wohnungsgesellschaft Köthen mbH
neben dem Rathaus, Marktstraße 4-5.
Bauberatung
Bauplanung
Baubetreuung
Wertgutachten
Kastanienstraße 4, 06366 Köthen
Telefon +49 (0)3496 - 41 24- 0
Telefax +49 (0)3496 - 4124-20
e-mail info@ib-zimmer-rau.de
internet www.ib-zimmer-rau.de
Arbeitsmodell
zusammen.bauen

Schwein gehabt!

Bereits im Oktober 2012 lud uns unser Freund Frank Kruft vom Wahrburger Carneval Club via Facebook zu den Landesmeisterschaften der Männerballette des Karneval Landesverbandes Sachsen-Anhalt im März 2013 ein. Nach kurzer Diskussion waren wir uns schnell einig, denn die vielen Neuerungen überzeugten uns sofort. Erster positiver Fakt: Die Veranstaltung findet jetzt an einem Samstagabend statt und nicht wie bisher Sonntagmorgen. Eine Unterkunft war schnell gefunden. In den Vereinsräumen der Wahrburger wurde ein kleines Bettenlager eigens für uns errichtet. Als wir am 16. März nun vollgepackt mit tollen Sachen und jeder Menge guten Laune unser Quartier in der Hansestadt



bezogen, tobten wir uns erst einmal auf den Matratzen und an der Ballettstange aus, ein bisschen Spaß muss sein.

Die Stimmung war super unter unseren rund 20 Mitgereisten. Im Festsaal vom Altmark Hotel „Schwarzer Adler“ tobte bereits die Stimmung. Im „Joker“, dem kleinen Klub vom Hotel, wuselten nervöse Trainerinnen und flippige Männer in den farbenfrohsten Kostümen durcheinander.

18 Mannschaften nahmen teil. Jeder Verein stellte einen Juror. Ein zweiter Fakt, der uns froh stimmte: Die Bewertung für Originalität, Idee und Witzigkeit war höher angelegt als Choreografie und Synchronität. Das hieß für uns, dass der Spaß im Vordergrund steht und nicht die Perfektion eines Spitzentanzes. Das entspricht auch wesentlich mehr unserer Auffassung von einem Männerballett im Karneval.

Die Stimmung kochte immer mehr an. Wir selber starteten im guten Mittelfeld und waren zwar tierisch nervös, aber genossen jede Minute. Nachdem alle Ballette ihr Können unter Beweis gestellt hatten, traf man sich mit allen an der Bar und tauschte Erfahrungen aus und vertiefte Freundschaften. Bei der Siegerehrung fieberten nun alle gemeinsam mit.



Wir freuten uns wahnsinnig über den 5. Platz. Immerhin trennten uns nur 2 Punkte vom Treppchen. Noch größer war die Freude, als wir auf einmal als „Leichtestes Männerballett“ gekürt wurden und somit ein Spanferkel gewannen.

Die Idee der Sonderpreise war schon im Vorfeld der dritte überzeugende Fakt für unsere Teilnahmezusage gewesen. So wurden das kleinste, das größte, das jüngste, das älteste, das leichteste, das schwerste und das am weitesten angereiste Männerballett gekürt. Zusätzlich gab es noch den Zuschauerpreis. Wir gratulieren allen Siegern!

Bis in den Morgen feierten wir nun mit allen anderen Kollegen und freuten uns gemeinsam, dass bei den Männerballettmeisterschaften der Klamauk endlich wieder über dem „Leistungssport“ steht. Unsere Teilnahme für nächstes Jahr ist damit schon einmal gesichert.



Vielen Dank an Frank Kruft und seine Familie, sowie seinem gesamten Verein für die gelungene Organisation der Veranstaltung. Wir freuen uns, dass der KLV das Regime ein wenig gelockert hat und hoffen, dass im nächsten Jahr noch mehr Vereine den Weg zu den Meisterschaften nach Stendal finden. Wir möchten uns auch bei unseren Vereinsmitgliedern und vor allem beim Vorstand für die tolle Unterstützung in der Vorbereitung als auch vor Ort bedanken.

Das Männerballett, „Die Ziethenixen“

TAPPER & Co.

Die Radio Brocken Morgenshow

Jeden Morgen
5–10 Uhr



Amrei Gericke &
Holger Tapper

www.radio-brocken.de

Radio Brocken

Mechanik | Lackierung | Karosserie | Ersatzteile

EIFLER
Unternehmensgruppe

Ausgezeichnet mit dem **SERVICE AWARD als bester deutscher KFZ-Betrieb!**

Service für ALLE PKW!



Schönebeck, Am Stremsgraben 5



Calbe, An der Hospitalstraße 12



Bernburg, Am Platz der Jugend 18a



Köthen, Langenfelder Straße 3



Köthen, Konrad-Adenauer-Allee 4



Könnern, Bernburger Straße 7

6x in Sachsen-Anhalt!

www.autohaus-eifler.de

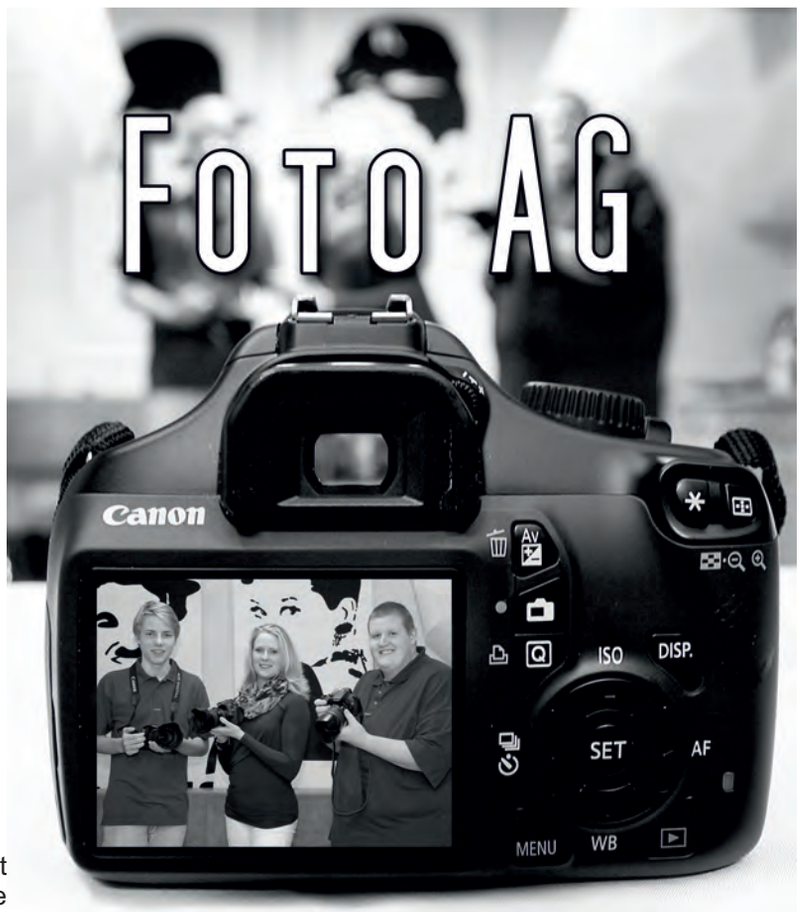
HAUSTECHNIK SERVICE HEIDE
Heizung • Lüftung • Sanitärinstallation • Service
HTH
Günther Heide
Dipl. Ingenieur
Wallstr. 19 (Einfahrt über Joachimiallee 2) • 06366 Köthen
Telefon: (0 34 96) 21 28 88 • Telefax: (0 34 96) 21 10 56

23 Jahre
LWL KÖTHEN
Lorenz Werbe- & Lichttechnik
Fa. Wolfgang Lorenz
Fachbetrieb für Werbung und Werbetechnik
Tel.: 03496 / 55 81 19
www.lorenz-werbetechnik.de

Ein Flugzeug soll auf einer kleinen Insel starten, da ärgert sich der Pilot: „Mit der Maschine fliege ich nicht, solange der Motor nicht gewechselt wird. Kurze Zeit später hebt das Flugzeug ab. Ein Gast fragt verwundert die Flugbegleiterin, wie man so schnell den Motor wechseln konnte. Sie sagt: „Das dauert zu lange, wir haben den Piloten gewechselt."

Der Arzt ist auch begeisterter Jäger. Am Abend nach einem Jagdausflug fragt seine Frau: „Und, warst du heute wieder erfolgreich"
„Oh ja! Einen Fasan, einen Hirsch und zwei neue Patienten!"

Wer waren die ersten drei Politiker? - Die Heiligen Drei Könige!
Sie hörten auf zu arbeiten, schmückten sich mit schönen Kleidern und machten viele Reisen.



v.l.n.r.: Jonas Klotsch, Anja Zwanzig, Kevin Meinhardt
nicht im Bild: Patrick Lange und Henning Höhne



Spannung, Spass und Action – Ferienlager 2013

Tumult auf dem Köthener Bahnhof. Es ist Freitagmorgen 7:00 Uhr. 40 Kinder, begleitet von ihren Eltern, stehen vor dem Eingang der Bahnhalle. Letzte Absprachen mit den 5 Betreuern und dann geht das große Verabschieden los. Auf geht es nach Ahlbeck ins alljährlich stattfindende KUKAKÖ-Ferienlager. Das Geschnatter ist groß. Nach 7 Stunden sind wir endlich da. Nachdem die 40 Kids auf die 10-Mann-Zelte aufgeteilt wurden und jeder sein Köfferchen in Empfang nahm, welches auch in diesem Jahr separat im KUKAKÖ-Mobil transportiert wurde, sodass keiner sich im Zug damit abschleppen musste, alles fertig bezogen war, erfolgte der langersehnte Sprung in die Ostsee. Nach einigen Kennenlernspielen wusste dann jeder, mit wem er denn die nächsten 10 Tage verbringt. Für das Ferienlager gibt es ein paar Dinge, die immer feststehen: Um 7:00 Uhr wird mit lieblicher Stimme von Nana Mouskouri und einem freundlichen „Guten Morgen, guten Morgen“ zum Frühsport geweckt. Anschließend gibt es Frühstück und dann werden die Zelte aufgeräumt. Jedes Zelt hatte für sich selbst noch ein paar Regeln festgelegt, damit man gut miteinander auskommt.






Wenn die Sonne schien, nutzten wir natürlich die Zeit am Strand und in der Ostsee. Gleich am zweiten Abend lernten wir den diesjährigen Ferienlagertanz „Wake me up“. Nach stundenlangem Üben - exakt 30 min - saß dieser perfekt und brachte uns bewundernde Blicke der übrigen Ferienlagerbewohner ein.
Beim Neptunfest überraschte uns dann leider der Regen, aber das störte die Häscher und Neptun nicht weiter. Jeder wurde mit Neptuns Spucke, ein gruseliges, ekelhaftes Gebräu, auf den extra angefertigten Namen getauft. Als Belohnung gab es dann das diesjährige Ferienlager-Shirt. Neu eingekleidet ging es frohen Mutes zum Straßenfest vom „Haus Pommern“ direkt auf der Ahlbecker Strandpromenade. Die Kinder








schunkelten, sangen und tanzten zu altbekannten Partykrachern und lockerten die Stimmung bei den Zuschauern. Und dann war es endlich soweit. Der erste große Auftritt. 40 Kinder verschafften sich Platz auf der dicht gedrängten Promenade und verzauberten alle mit unserem Lagertanz. Ein voller Erfolg!
Ausruhen kann man sich auch noch zu Hause. Also ging es am nächsten Tag erst einmal nach Stralsund in den Hanse Dom. 4 Rutschen, eine Wildwasserbahn, Wellenbecken, Gegenstromanlage, zahllose Springbrunnen galt es in 4 Stunden zu erkunden. Und man glaubt es kaum, aber 20 Personen passen durchaus in einen Whirlpool. Keine Müdigkeit vortäuschen hieß es am nächsten Tag bei der Strandolympiade. In unterschiedlichen Mannschaften wurden die verschiedensten Wettkämpfe bestritten. Der Spaß stand natürlich auch hier im Vordergrund. Der Wettbewerb lief über mehrere Tage und der wirkliche Sieger stand erst am letzten Tag fest.
Ein absolutes Highlight stellte der Ausflug auf die Insel Rügen dar. Wir fuhren zu den Störtebeker Festspielen, um uns die Saga des bekannten Seeräubers anzuschauen. Spannung, Überraschungen, Witze, Lieder und






zum krönenden Abschluss ein Höhenfeuerwerk der Superlative. Da wir erst nachts im Lager zurück waren, waren wir Betreuer mal ein bisschen gnädig und ließen den Frühsport am nächsten Tag ausfallen, aber Kreativität war jetzt gefragt. Wir sind ja schließlich ein Karnevalsverein. Was liegt da näher als eine kleine Talentshow unter dem Motto: „KUKAKÖ sucht den Superstar“ zu starten? Die Kinder hatten einen Nachmittag Zeit, um sich zeltweise einen kleinen Programmpunkt auszudenken. Die Betreuer übernahmen die Jury und Moderation. Als Silvie van der Vaart, Bruce Darnell und Dieter Bohlen ließen sie kein Auge trocken. Die beste Gruppe, „Die mutigen Fitschiplatschs“, erhielt einen Preis und dealte mit dem Frühsport-Betreuer-Team um einen Morgen ohne Frühsport. Bedingung war allerdings, dass sie in Verkleidung zur am Abend stattfindenden Lager-Disco erscheinen und die Tanzfläche rocken. Gesagt getan. Als dann noch unser Ferienlager-Tanz lief, drohte die Tanzfläche zu überfluten.



Am vorletzten Tag wurde es noch einmal sportlich. Im Kletterwald tobte sich jeder aus. Auf 6 verschiedenen Routen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden kamen alle auf ihre Kosten. Geschafft und müde ging es abends in die Betten. Aber nicht lange. Kaum eine Stunde nach Nachtruhe weckten wir die Kids zeltweise, was wir uns durchaus leichter vorgestellt hatten. NACHTWANDERUNG. Jedes Zelt bekam einen Betreuer zur Unterstützung und auch nur der hatte eine Taschenlampe. Als Super-Betreuer verrät man natürlich nicht, dass man noch mehr Angst hat. Nach etlichen Schreien und Quieken und unzähligen blauen Flecken an Armen und Beinen der Betreuer (da hingen nämlich alle dran) setzte am Ende das Lachen wieder ein, als sich aufklärte, wer denn dahinter steckte. Eine kleine Gruppe von Eltern und anderen Vereinsmitgliedern hatte sich extra zu dieser Zeit nach Ahlbeck begeben und die Nachtwanderung vorbereitet. Vielen Dank dafür!









Am letzten Tag stand Schonung auf dem Programm. Frühsport in abgeschwächter Form, Baden, Spielen, Auswertung der Strandolympiade und abschließend dann ein Lagerfeuer am Strand mit Knüppelkuchen, Marschmallow und kleinen Würstchen. Ein chilliger Ausklang. Und schwupps waren 10 Tage rum. Auf der Heimfahrt war man einerseits traurig, anderseits freute man sich aber auch schon auf die Eltern. Wieder daheim auf dem Köthener Bahnhof musste man sich schon wieder verabschieden. Von neuen liebgewonnenen Freunden und dem Betreuer-Team. Aber nächstes Jahr geht es wieder nach Ahlbeck! Und wir hoffen, wir sehen uns alle wieder.











Vielen Dank den Mitgliedern des Kreisstages sowie all den Sponsoren für die hervorragende Unterstützung.

Marie, Jessie, Thomas, Flori & Steffi
Das Betreuerteam







Das Original
ProDance
Jörg Lossack
TANZSTUDIO
Querstraße 15 (im Hof)
06366 Köthen
Tel. 03496 - 43 66 06
Mobil 0172 - 327 22 11
www.prodance-tanzstudio.de



Während der ersten Fahrstunde ärgert sich der Fahranfänger: "Diese doofen Fußgänger laufen mir ständig vor das Auto." Der Fahrlehrer beruhigt ihn und sagt: "Dann fahren sie doch erst einmal vom Gehweg herunter!"



1.Reihe (v.l.n.r.): Maria Lausch, Lisa Scholze, Johanna Ganß, Angelina Erdmann, Lisa Siebert, Jenna König, Juliane Fischer, Vivien Golz, Isabell Hubert
2.Reihe (v.l.n.r.): Sahira Boin, Anissa König, Chantale Luther, Antonia Morgante, Laura Fricke, Franzi Görges (Trainerin), Antonia Röder, Lea Isermann, Lisa Scholz, Jasmin Trettin, Luisa Rathmann
Nicht im Bild: Sina Soultani, Saskia Höltzcke

CITYCOM
ELEKTROANLAGENBAU
TELEFONBAU

Remo Endruhn
Mittelstraße 24
06366 Köthen

Tel.: 03496 / 40 159-0
Fax: 03496 / 40 159-18
e-mail: endruhn@citycom-koethen.de

Beratung — Verkauf — Service

Unsere Leistungen

- ❑ Elektroinstallation
- ❑ Elektrowärme
- ❑ Fernmeldeanlagen
- ❑ Antennennetze
- ❑ Datennetze
- ❑ Wechselsprechanlagen
- ❑ Beschallungsanlagen
- ❑ Uhrenanlagen
- ❑ Gegensprechanlagen
- ❑ Brandmeldeanlagen
- ❑ Bürotechnik
- ❑ Telefonanlagen

www.citycom-koethen.de

FÜR EINE SAUBERE UMWELT



Entsorgung, Recycling und Dienstleistungen

- **Kommunale Entsorgung**
- **Industrie- und Gewerbeabfälle**
- **Sonderabfälle**
- **Papier, Pappe, Kartonagen**
- **Gartenabfälle und Grünschnitt**
- **Elektroaltgeräte**
- **Schrott**
- **Akten- und Datenträgervernichtung**
- **Altholz**
- **Behälter, Flach- und Problemglas**
- **Baustellenmischabfall und Sperrmüll**
- **Dachpappe und Asbest**
- **Verkauf von Kompost und Komposterde**
- **Verkauf von Mineralgemischen**

Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 52 KrW-/AbfG

Tönsmeier Entsorgung Köthen GmbH
Pfriemsdorfer Weg 10 · 06366 Köthen · **Tel: 0 34 96 / 70 08 - 20 · Fax: -12**

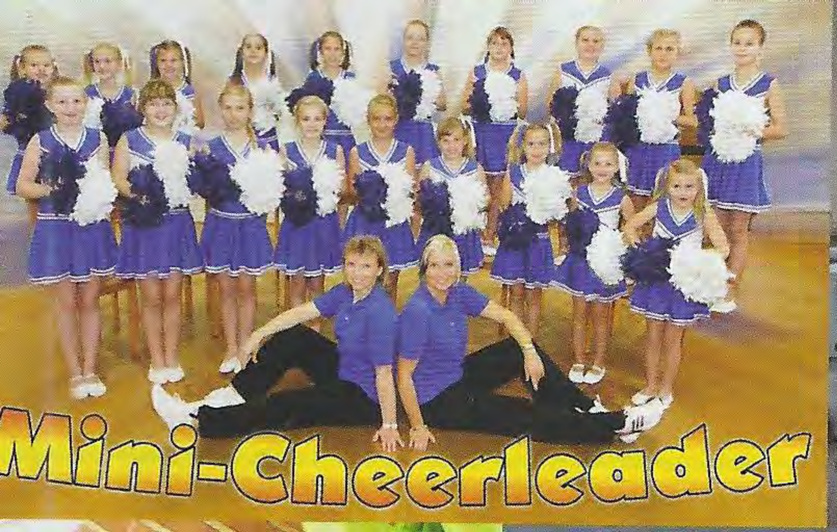
Disposition / Abfallentsorgung und Behältertausch
Pfriemsdorfer Weg 10 · 06366 Köthen · **Tel: 0 34 96 / 70 08 - 0 · Fax: -21**

Abfallumschlagstation / Annahme Sperrmüll, E-Schrott und Schrott
Maxdorfer Straße · 06366 Köthen · **Tel: 0 34 96 / 21 26 - 94**

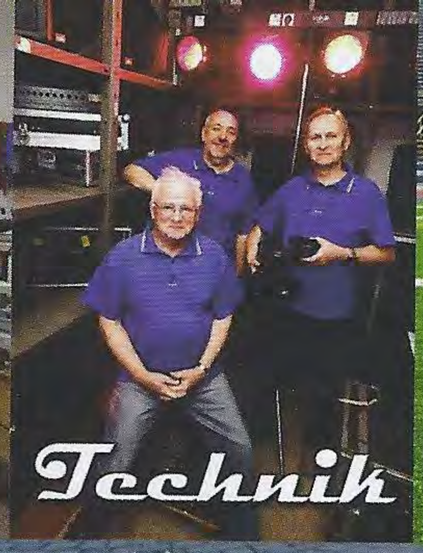
Kompostierung / Bauschuttrecycling
Elsdorfer Weg · 06366 Köthen · **Tel: 0 34 96 / 21 22 - 82**

Zentrale Kundenberatung Gewerbekunden
Tel: 08 00 / 88 66 66 6
info@toensmeier.de · www.toensmeier.de

TÖNSMEIER
Entsorgungssysteme


Mini-Cheerleader


Ziethenixen


Technik


Ch


Cateringteam



1954


KU KA KÖ®
Ziethebäpers

Melkkarussell


Tanzflöhe

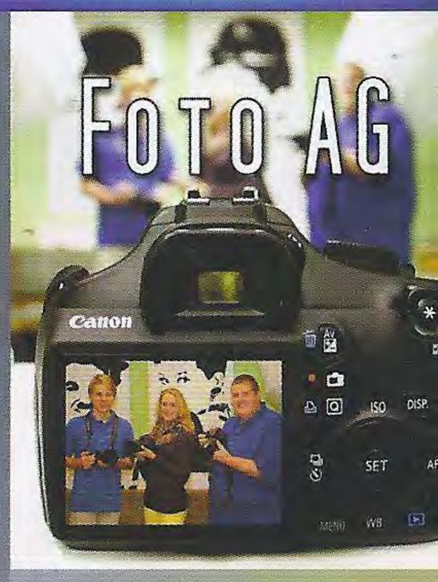



eerleader


DEKO-TEAM

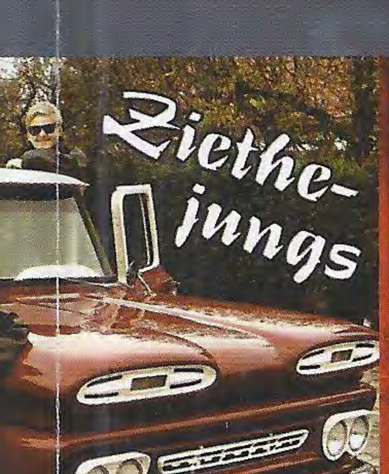

Dance - Girlies


1. KÖTHENER
KU KA KÖ
www.kukako.de


FOTO AG
Canon
ISO
DISP.
SET

2014


Lästerschwestern


Ziethe-jungs


JUNIOREN-GARDE


Q-Team

Showballett

Wolfener Recycling GmbH

Niederlassung Köthen



Öffnungszeiten
Mo-Fr 7.00-17.00 Uhr
Sa 8.00-12.00 Uhr

CONTAINERDIENST
ABFALLANNAHME

- Gewerbeabfälle und Hausmüll
- Baustellenabfälle
- Sperrmüll
- Garten- u. Parkabfälle
- für Privat u. Gewerbe
- Ausgabe von Gelben Säcken

Prosigker Kreisstraße 3
06366 Köthen
Tel. 0 34 96 / 21 60 61

A bientôt la Ville de Wattelos! KUKAKÖ besucht Köthener Partnerstadt

In diesem Jahr stand unser Jubiläumsbesuch in Frankreich an. Aus Kostengründen nicht mehr mit einem Reisebus, sondern mit einem PKW und zwei Kleinbussen waren demzufolge 17 Vereinsmitglieder auf einem 69-Stunden-Trip. Aus gegebenem Anlass veröffentliche ich hier meine Festrede auf dem Empfang im Ratssaal zu Wattrelos.



Sehr geehrter Herr Bürgermeister Dominique Baert,
sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde der Städtepartnerschaften,
liebe Freunde des Karnevals!

Nachdem ich nach 20 Jahren Präsidentschaft im Jahr 2012 mein Amt an meinen Wunschnachfolger Patrick Lange übergeben habe, freue ich mich, heute noch einmal die Ehre zu haben, zu Ihnen zu sprechen.
Im Namen des KUKAKÖ-Präsidenten und unserer Vereinsdelegation bedanke ich mich für die diesjährige Einladung und überbringe die Grüße des Köthener Oberbürgermeisters Kurt-Jürgen Zander.
Als ich vor 20 Jahren zum ersten Mal hier in Wattrelos einer KUKAKÖ-Delegation vorstand, war es für mich und die meisten meiner Mitglieder der allererste Besuch in Frankreich. Wir wurden herzlich aufgenommen und genossen die herworragende Gastfreundschaft in Köthens Partnerstadt.
Mit meinem verehrten Freund Alain Faugaret, Roland Duflot und Jean-Luc Doyen gab es in Wattrelos Persönlichkeiten, denen Europa ehrlich am Herzen lag. Und sie stellten uns einen Mann an die Seite, der für die vielen Delegationsmitglieder, die KUKAKÖ seitdem hierher entsandt hat, DAS Gesicht der Städtepartnerschaft werden sollte.
Er war viele Jahre lang der Mann für alle Fälle. Kein organisatorisches Problem, dass er nicht für uns löste. Er sprach nicht nur unsere Sprache, er verstand auch, wie und was wir dachten. Er war für uns immer UNSER Mann in Wattrelos. Ich freue mich, dass er heute hier sein kann, mein Freund Jean-Pierre Vanheule.
Was wäre unser Jubiläum ohne die wunderbaren Erlebnisse, Anekdoten und Erinnerungen aus diesen 20 Jahren?
Wir haben Umzugsfestwagen 800 km hin und 800 km zurück durch Europa gefahren. Zu einer Prinzenproklamation waren wir für einen halbstündigen Tanzauftritt innerhalb 48 Stunden 1600 km unterwegs. Wir haben unseren Vereinshit „Scheiß auf Mallorca" in der französischen Version „Merde a Mallorc" in der Salengro-Halle mit musikalischer Begleitung der La Band'As mit 800 Gästen gemeinsam intoniert. Präsident Lange ist mal für einen einzigen Tanzauftritt mit dem Auto hier her gekommen und von der Bühne aus sofort wieder nach Köthen zurückgefahren, und und und. So ließe sich noch vieles berichten.
Niemals in den zurück liegenden 20 Jahren war KUKAKÖ hier in Wattrelos zu Gast, ohne, dass sich jedes einzelne Vereinsmitglied privat an den Reisekosten beteiligt hat. Wenn in den letzten Jahren Kulturgruppen aus Wattrelos in Köthen zu Gast waren, hat KUKAKÖ grundsätzlich entsprechende Anteile an den Verpflegungskosten aus der Vereinskasse übernommen.
Die Stadt Wattrelos und die Stadt Köthen konnten sich immer auf KUKAKÖ verlassen.
Wenn aber mittlerweile die städtischen Haushaltsmittel im Jahr 2013 für alle 4 Köthener Städtepartnerschaften auf insgesamt 10.000 € zusammengestrichen wurden, muss davon ausgegangen werden, dass die Kraft unseres Vereins nicht mehr ausreichen wird, unserer Stadt bei der Erfüllung ihrer Aufgaben noch stärker unter die Arme zu greifen als ohnehin schon.
Besuch und Unterbringung/Versorgung des Gegenbesuches im selben Jahr sind dann nicht mehr finanzierbar. Das hier offen zu sagen, gehört dann zur Ehrlichkeit unter Freunden dazu.
Somit ist es unser erklärtes Ziel, von nun an zu einem Besuchsverkehr überzugehen, welcher von Jahr zu Jahr wechselt. Wenn wir in diesem Jahr hier dabei sein konnten, dann freuen wir uns in Köthen 2014 über den Besuch einer Kulturgruppe aus Wattrelos und hoffen, 2015 wieder eine KUKAKÖ-Delegation hierher entsenden zu können.
Vorausgesetzt, beide Städte stehen weiter zu ihrer Verantwortung für ihre Partnerschaft, die in der Urversion bereits seit 1966 besteht. Denn bisher handelt es sich immer noch um eine Städte- und nicht um eine Vereinspartnerschaft.
Wenn man dann heute, im Jahr des 50. Bestehens des Elyseevertrages das bunte Bild aller Teilnehmer hier im Saal und auf den Straßen sieht, wenn man die fröhlich-friedliche Eintracht der Nationen erlebt, dann kann man, dann muss man optimistisch sein, dass die Verantwortlichen in Rat und Verwaltung, hier wie dort, das Richtige tun werden!
Wir wollen daher jetzt auf jeden Fall das Richtige tun und diesen feierlichen Rahmen nutzen, um eine besondere Ehrung vorzunehmen. Die höchste Auszeichnung, die der Köthener Karneval vergibt, ist das KUKAKÖ-Verdienstkreuz.

Die 1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954 e.V. verleiht für herausragende Leistungen Herrn Jean-Pierre Vanheule das KUKAKÖ-Verdienstkreuz mit Stern.

Darüber hinaus ehrten wir noch einen weiteren langjährigen französischen Weggefährten. Die Laudatio hielt unser für die Wattrelos-Reisen jahrelang verantwortlicher „Chef de Mission", Vize-Präsident E.-Bodo Elze. Wir verliehen Raymond Vernisaker für besondere Leistungen das KUKAKÖ-Verdienstkreuz.



Ronald Mormann
Senatspräsident





Auf der Box (v.l.n.r.): Heike König, Kerstin Trettin
2. Reihe (v.l.n.r.): Yvonne Soultani, Kerstin Hunschok, Nancy Bruchmüller, Dana Kunze, Manuela Peinert
Hahn im Korb: Maik Hunschok



Zwei Angler sitzen an einem Teich. Nach zwei Stunden schlägt der eine das rechte Bein übers linke und nach einer halben Stunde dann das linke übers rechte.

Sagt der andere: "Machen wir Breakdance oder woll'n wir angeln?“

Obwohl es in der Ehe andauernd Streit gibt, fragt der Mann seine Frau, was sie sich von ihm zum Geburtstag wünscht?

"Die Scheidung!", antwortet sie ohne zu zögern.

Darauf der Gatte: "Soviel wollte ich eigentlich nicht ausgeben!"

Sicherheits- u. Servicecenter Köthen GmbH

- Notruf- und Alarmaufschaltung auf unsere Notruf- und Serviceleitstelle
- Planung, Installation sowie Wartung von Einbruchmeldeanlagen
- Vermietung von Alarmanlagen bei Urlaubsabwesenheit
- Bewachung und Bewirtschaftung von Objekten
- Prüfung von Feuerlöschern u. RWA-Anlagen
- Installation u. Wartg. von Feststellanlagen
- mobile Baustellen-Videoüberwachung

SSK SECURITY

Tel.: 03496 700 888
Fax: 03496 700 887

info@ssk-koethen.de
www.ssk-koethen.de



Ihr Malermeister Richter
Bernd-H. Richter
Malermeister
Maler Richter GmbH
OT Friedersdorf
Muldensteiner Straße 2
06774 Muldestausee
Telefon 03493/55333
Telefax 03493/55884
E-Mail: ihr-malermeister-richter@t-online.de
www. ihr-malermeister-richter.de

1. KUKAKÖ-SOMMERFEST

Wir hatten Premiere! Zum ersten Mal veranstalteten wir ein KUKAKÖ-Sommerfest für alle Vereinsmitglieder. Wir sehen uns gewöhnlicher Weise zwar sonst auch nicht nur im Winter, aber bei unseren ganzjährig stattfindenden Aktionen wie Vereinsfahrt, Kindertag, Kuhfest usw. sind selten immer alle Mitglieder vor Ort oder sind teilweise so sehr in ihre ehrenamtlichen Aufgaben eingebunden, dass sie gar nicht richtig entspannen und genießen können. Das war hier anders. Hier konnten alle entspannen und in lockerer Runde gruppenübergreifend ins Gespräch kommen. Am 14. September 2013 war der Hof des Vereinscenters „Joe“ gut gefüllt mit sämtlichen Mitgliedern, Ferienlager-Kindern und deren Eltern.





In einem großen Zelt konnte man gemütlich bei Kaffee und Kuchen zusammen sitzen, da es das Wetter leider nicht ganz so sommerlich meinte und uns hin und wieder ein paar Regentropfen schenkte. Aber der Freude tat das keinen Abbruch. Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben und beim Javelot-Spiel ausprobieren. Außerdem gab es noch Interessantes aus dem Ferienlager zu berichten. Passend dazu gab es die Bilder auf großer Leinwand. Die ersten Anmeldungen für das inzwischen ausgebuchte Ferienlager 2014 gingen hier bereits ein.

Zum Abend wurde es immer gemütlicher. Die Feuerschale und die kleinen Windlichter trugen ihren Teil dazu bei. Bei herrlich Gegrilltem und erfrischenden Sommergetränken aus dem Hotel „Anhalt“ lies es sich gut klönen. Also, kurz gesagt: Eine schöne Sache!

Für 2014 haben wir schon ein paar neue Ideen gesammelt und werden das Ganze noch ein bisschen ausbauen. Den Termin kann man sich bereits jetzt schon vormerken: 20. September 2014!
Wir sehen uns!



Einkaufsmarkt Hoffmann
LOTTO • TOTO • BLUMEN
Am Wasserturm 53 - 06366 Köthen
Tel.: (0 34 96) 21 23 23
Öffnungszeiten:
täglich 7 - 18 Uhr, Sa. 7 - 14 Uhr, So. 8 - 11 Uhr

Schlüsseldienst
Sicherheitstechnik UND HANDEL
Inh.: S. Behling · Georgstraße 3 · 06366 Köthen
○ 24-h-Schlüsseldienst ○ Einbau von Sicherheitstechnik
○ Schlüsselanfertigung ○ Beseitigung von Einbruchschäden
Tel.: 0 34 96 / 30 97 57
Fax: 0 34 96 / 40 21 01

WIR FÜR SIE®
PARFÜMERIE & KOSMETIK
Koch
Marktplatz 6
06366 Köthen
Tel. 0 34 96 / 21 13 95
im Halle Center
Saarbrücker Str. 1
06188 Peißen
Tel. 03 45 / 56 32 536

Trainerin auf der Ladefläche:
Stefanie Fleischer (l.)
Co-Trainerin:
Kim Krogmann (r.)

Fahrerseite:
Till Mormann

Beifahrer:
Lucas Güldner

1. Reihe (v.l.n.r.):
Vincent Rühle, Jeremy Hensel, David Schneider

2. Reihe (v.l.n.r.):
Lukas Grögor, Tim Bösener, Anton Buchholtz



Fritzchen fragt seine Lehrerin: "Frau Hansen, würden sie mich für etwas bestrafen, was ich nicht getan habe?" "Natürlich nicht, Fritzchen" - "Das ist gut... Ich habe nämlich meine Hausaufgaben nicht gemacht!“

Die Lehrerin sagt: "Wer mir einen Satz bildet, in dem "Samen" und "säen" vorkommt, der darf sofort nach Hause gehen." Fritzchen zeigt auf: "Guten Tag beisamen. Morgen säen wir uns wieder.“

Tel. 0 34 96 - 21 22 31
KUKAKÖ Gutschein 49 EURO
Mach dich schlau!
für gute Noten
Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.
www.schuelerhilfe.de/koethen-anhalt

EDEKA
Reinhilde Heyer
Am Wasserturm 51
06366 Köthen
Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 7-20 Uhr
Sa 7-18 Uhr
EDEKA



Willkommen zu Hause

mit verlockenden, neuen Düften & inspirierenden Deko-Ideen

Martina Jauch
Selbstständige Handelsvertreterin
Regional Vice President

PartyLite

Friedrichstraße 38e
06366 Köthen (Anhalt)
Telefon: 03496 405694
Telefax: 03496 405693
Mobil: 0172 7797183
E-Mail: jauch-martina@t-online.de
www.martinajauch.partylite.de
Martina Jauch

Haben Sie schon einmal sich etwas für 20 % von der gesamten Einkaufssumme aussuchen dürfen?
Bekommen Sie jeden Monat bei Ihrem Einkauf neue Sonderangebote?

PARTYLITE®







Die Kunst, ein Ambiente zu schaffen

Verdienen Sie 20 – 31 % vom eingekauften Umsatz?

Haben Sie sich schon einmal mit Spaß am Geldverdienen das Portemonnaie gefüllt, um Wünsche wahr werden zulassen!

Melden Sie sich bei mir und lassen Sie mich wissen, woran Sie interessiert sind!

Quelle: Bilder von PartyLite GmbH



Wieder einmal ist's soweit,
gefeiert wird die Faschingszeit.

Schon bald geht's bei uns richtig los,
denn etwas neues wird famos,
geplant, erbaut und eingerichtet,
ein jeder sie recht bald ersichtet.

Ne neue Apotheke wird entstehen,
Noch ist im E-Center nichts zu sehen.
Wir laden Euch dann alle ein,
zur Eröffnung Gast zu sein.

Wetzt schon mal die Kuchenmesser,
denn doppelt heilt bekanntlich besser.

REGENBOGEN APOTHEKE

Ihre Lieblingsapotheke

Anhaltische Str. 2 | 06366 Köthen

Hotline 0800-5100560
Email info@aporegenbogen.de
Internet www.aporegenbogen.de

Ihr Partner in Sachen Pflege!

Leistungsstruktur im Überblick

fuhneaue
ambulanter dienst

Kompetenz in der häuslichen Pflege

- Behandlungspflege nach SGB V
- Pflege nach SGB XI
- Beratung und Schulung, Pflegekurse
- Pflegeberatung bei PS 1–3
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaft
- soziale Betreuung bei eingeschränkter Alltagskompetenz
- Hausnotruf
- individuelle Serviceleistungen
- Vermittlung und Beschaffung von Hilfsmitteln und sonstigen Dienstleistungen

fuhneaue
tagespflege

Soziale Integration und Alltagsförderung mit Wohlfühlgarantie

- tageweise Betreuung und Pflege in der Einrichtung
- Montag bis Freitag 7.30 Uhr – 16.00 Uhr
  Fahrdienst ist integriert

fuhneaue
pflegeheim

Pflege mit Niveau und Ambiente

- vollstationäre Pflege, wenn die häusliche Betreuung nicht mehr sichergestellt werden kann
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- soziale Betreuung bei eingeschränkter Alltagskompetenz



Wir sind Vertragspartner aller Kassen.
Informieren Sie sich unverbindlich!

PFLEGEZENTRUM FUHNEAUE
Annett Rabe
Könnernsche Straße 5c
06388 Stadt Südliches Anhalt OT Gröbzig
E-Mail: info@pflegezentrum-fuhneaue.de
Internet: www.pflegezentrum-fuhneaue.de

fuhneaue
pflegeheim
Tel.: 034976 / 26590

fuhneaue
tagespflege
Tel.: 034976 / 26830

fuhneaue
ambulanter dienst
Tel.: 034976 / 21634

Alles hat seine Zeit...

Anlässlich der Hauptversammlung und des Präsidententreffens des Karneval Landesverbandes Sachsen-Anhalt im altehrwürdigen Köthener Theater wurde Ende November 2003 ein neues Präsidium gewählt. Der Generationenwechsel unter den ehrenamtlichen Spitzenfunktionären des Verbandes wurde eingeleitet. Diesem gingen fast 2 Jahre konzeptioneller und personeller Planung voraus.
Ronald Mormann erläuterte damals allen Präsidenten und Vorstandsvorsitzenden der Mitgliedsvereine das neue Konzept. Von nun an wurden zwar weiter wie bisher Beisitzer in das Präsidium gewählt, aber niemand mehr, ohne sich von vornherein schon bei der Kandidatur um eine konkrete Aufgabe zu bewerben. Die Zeit der kollektiven Verantwortung nach dem Motto: "Wenn's läuft, waren es alle und wenn's nicht läuft, war es keiner!" fand ein recht schnelles Ende.

Ab jetzt zählte "Ein Name, ein Programm! Ein Mann, ein Wort!" Die Präsidenten aus allen Teilen des Landes stimmten begeistert zu und wählten ihre Kollegen in die offerierten Funktionen und Verantwortlichkeiten.

Regelmäßige Dienstleistungsangebote des Verbandes für seine Mitgliedsvereine waren die Folge. Werkstätten für Gesang, Bütten, Vorstandsarbeit, Technik, Umzüge sowie Trainer- und Gruppenschulungen für den Tanzbereich wurden aufgelegt. Der Landesverband wurde für seine Mitglieder viel mehr als nur ein "GEMA-Rabattverein"...

Für die beiden Ressorts Sponsoring und Fernsehen war Vizepräsident Ronald Mormann verantwortlich. Es gelang ihm nicht nur, die Sparkassenfinanzgruppe als Hauptsponsor des Verbandes zu gewinnen, sondern das Haus Schierker Feuerstein vorrangig für die einzelnen Mitgliedsvereine zu interessieren. Wenn heute auf hunderten Saal- oder Freiluftveranstaltungen, die Karnevalsvereine innerhalb der 5.Jahreszeit oder auch als Heimat-, Sommer- oder anderweitige Volksfeste verantworten, diese Marke im Einsatz ist, dann kennzeichnet dies am besten das Verständnis von gegenseitigem Geben und Nehmen, an dem alle Seiten partizipieren können, aber natürlich nicht müssen. Denn Bevormundung ist nie die Sache der Verbandsspitze im KLV gewesen. Deshalb wird es auch immer den einen oder anderen Verein geben, der auf das Schierker Engagement verzichtet und eine andere andere Kräuterspezialtät als gesundheitsfördernde Substanz für seine erwachsenen Mitglieder und Gäste einsetzt. Das muss man sich eben auch leisten können und wollen...

Mormanns zweites Ressort, die Zusammenarbeit mit dem mdr-Fernsehen, entwickelte sich ebenfalls als ein fruchtbringendes Miteinander. Die Landesmeisterschaften der karnevalistischen Tänze, das Showtanzfest, die Männerballettmeisterschaft, die Gesangs- als auch die Büttenwerkstatt wurden von den Fernsehmachern des MDR zuverlässig besucht, um unter den Teilnehmern die herausragenden Programmpunkte zu finden, die später bei der Unterhaltungssendung "Überraschend närrisches Sachsen-Anhalt" auf dem Bildschirm zu sehen waren. Schade, dass nach 6 Produktionen in Köthen und einer in Weißenfels der Rotstift des MDR diesem Konzept vorerst ein Ende setzte.

Immerhin hatten gerade auch kleinere Vereine aus dem KLV dadurch die Möglichkeit, sich einer breiten Fernsehöffentlichkeit mit ihren Leistungen zu präsentieren, was nicht unbedingt in anderen Bundesländern so ohne Weiteres möglich war.

Dafür ist dem MDR bis heute Dank zu zollen.

Betrachtet man heute die Finanzlage des Verbandes und vergleicht sie mit 2003, dann muss niemanden um die Zukunft Bange sein. Man steht auf sehr soliden Füssen, ein Ergebnis konsequenter Umsetzung aller Verbandsvorhaben mit dem entsprechenden Augenmaß. Der achtgrösste Verband von 36 Regional- und Landesverbänden im Bund Deutscher Karneval ist auf einem sehr guten Weg.



Nach 10 Jahren hat Ronald Mormann nun zu Ende Oktober sein Amt als Vizepräsident niedergelegt. "Der Job ist getan, der Lotse kann von Bord... Alles hat seine Zeit. Es war mir eine Ehre.", lies er sich zitieren. Das Präsidium des KLV beantragte für seinen langjährigen, nunmehr ehemaligen Vizepräsidenten, zur Hauptversammlung am 30. November 2013 auf dem Kyffhäuser die Anerkennung zum Ehrenmitglied des Verbandes. In der Antragsbegründung spielten nicht nur die beiden Hauptaufgaben des Vizepräsidenten, sondern auch sein Engagement bei der Initiierung, Vorbereitung und Durchführung des G5-Gipfeltreffens der ostdeutschen Karnevallandesverbandspräsidien im Jahre 2009 oder der Landesgala im Magdeburger Maritim 2010 eine Rolle.

Bei der Abstimmung votierten 98% der Präsidenten mit ja.

Eine besondere Ehrung wird Ronald Mormann dann am 19. Januar 2014 zuteil, indem ihm die offiziellen Insignien eines Ehrenmitgliedes des KLV Sachsen-Anhalt auf dem erstmals in der Staatskanzlei stattfindenden Empfang des Ministerpräsidenten, Dr. Reiner Haseloff, überreicht werden.

Patrick Lange

Lehmann's Buntmetallaufkauf & Containerdienst

immer für Sie im Einsatz...

- Buntmetallaufkauf
- Containerdienst
- Altreifenentsorgung - Altkabel - Altbatterien
- Papier-, Glas-, Altkleideraufkauf
- Futterhandel
- Baustoffhandel
- Gas- und Kohlehandel
- Europalettenaufkauf

Dessau ☎ (03 40) 51 26 17
☎ (03 40) 2 10 68 64
Köthen ☎ (0 34 96) 50 92 09
Aken ☎ (03 49 09) 7 07 78

www.buntmetallaufkauf.de

City-Floristik
G. Hartge

Schalaunische Str. 5, 06366 Köthen
Tel.: 03496 / 21 48 48

1. Reihe (v.l.n.r.): Alina Macziek, Jennifer Bedla, Samantha Weigt, Lilli Klotsch, Jenny Bruchmüller, Pauline Elze, Darline Josefine Häder, Antonia Sopart, Lena Bieter

2. Reihe (v.l.n.r.): Helena Niemann, Angelina Trettin, Lilliana-Charlott Baschlau, Jasmin Fischer, Franka Sophia Pannier, Jasmin Justina Peinert, Amy Kunze, Angelina Berner, Jenny Golz, Jasmin Morawe



Nicht im Bild: Carlotta Gewinner, Celina Panzner, Marthe Stephan, Michelle-Sophie Struwe

Trainerinnen: Peggy Elze (l.) und Mandy Golz (r.)

Konrad-Adenauer-Allee 1
06366 Köthen
(ehemalige Tankstelle - Gewerbegebiet West)
Tel. 0 34 96 / 50 83 75

Frühstück ab 7.00 Uhr preiswertes und schmackhaftes Essen
zum sofortigen Verzehr, zum Abholen oder Lieferung außer Haus

Papa Joes Diner



Hier kocht Volker Pabst!

- Bestellungen über Internet möglich
- täglich wechselnde Mittagsangebote
- Kaffee - Kuchen - Eisbecher
- *Ausstattung Ihrer Familien- und Firmenfeiern*

Partyservice

Ihre Party organisieren wir auch bei Ihnen zu Hause!

Petra's
Nähkästchen
Schneiderei & Computerstickerei

- Anfertigung von Vereinsbekleidung
- Anfertigung und Ausleih von Kostümen
- Stickarbeiten für Vereine (Vereinsfahnen, Vereinslogos, Ärmelaufnäher, Erinnerugs-bänder u. Werbeschriftzüge)

Petra Lehmann
Dörfchen 69
06917 Jessen OT Schweinitz
Tel. 03537 - 21 50 96
Fax 03537 - 21 49 61
pl1606@arcor.de

Vereinsprobenlager in der Jugendherberge Nebra 2013

Alle Jahre wieder...

... fährt unser Verein in das Trainingslager nach Nebra. So auch in diesem Jahr, zum 10. Mal.
Start war der 25.10.2013.
Für einige von uns Mädels war es das erste Mal in der Gruppe der Dance-Girlies.
Nach unserer Ankunft durften wir uns die Zimmer sowie die Mitbewohnerinnen aussuchen und einrichten.






Dann ging es auch schon los mit dem Training. Bis einschließlich Sonntag haben wir fast ununterbrochen an unseren Tänzen geprobt, korrigiert und aufgeführt. Trotz kleiner Pannen dürfen wir im Januar 2014 unseren aktuellen Tanz beim Senatsball vorführen. Für uns ist das natürlich eine besondere Anerkennung und Herausforderung. Das Schwitzen hat sich also gelohnt.
Es wurde aber nicht nur getanzt, es wurde auch viel gelacht und gequatscht. Am Samstag fand ein Karaokeabend statt, an dem jedes Vereinsmitglied auch hier aktiv teilnehmen konnte.







Für unser leibliches Wohl wurde natürlich gesorgt. Es wurde wieder gegrillt und es war für jeden etwas dabei. Am Sonntagnachmittag fand die Aufführung der Tänze jeder Gruppe vor allen Teilnehmern statt. Nachdem wir noch kurz gequasselt und uns dann verabschiedet haben, fuhren wir alle überglücklich, dass wir es geschafft haben, nach Hause.
Es war wie jedes Jahr ein gelungenes und schönes Wochenende.

Saskia Höltzcke





1.Reihe (v.l.n.r.): Juliane Fischer; Angelina Erdmann, Luisa Rathmann
2.Reihe (v.l.n.r.): Johanna Ganß, Laura Fricke, Lea Isermann, Vivien Golz
Nicht im Bild: Saskia Höltzcke,Vicki Scharfen (Trainerin), Anna von Horsten (Co-Trainerin)





"Herr Ober, was können Sie mir empfehlen?"

"Flambierte Bohnensuppe, flambiertes Schnitzel, flambiertes Eis."

"Aber auf der Karte steht nichts davon als flambiert."

"Sonst brennt ja auch die Küche nicht."

Oma und Opa besuchen eine Ballett-Aufführung. Am nächsten Tag werden sie gefragt, wie es war.

Sagt Oma: "Sehr schön. Die höflichen Tänzerinnen haben sogar extra auf den Zehenspitzen getanzt, nachdem Opa eingeschlafen war".





Ludwigstraße 53 | 06366 Köthen (Anhalt)
Tel.: +49 (0) 3496 550010
E-Mail: info@hotelanhalt.de

MILANO
CATERING & EVENT






Sie richten einen Empfang, eine Veranstaltung oder einfach nur eine private Party aus?

Von der Belieferung für 10 Gäste bis hin zur Großveranstaltung mit mehr als 200 Gästen, wir bieten Ihnen alles wonach Sie im Bereich Catering suchen.

* *Verleih von Inventar: Geschirr, Gläser, Stehtische, Hussen, Grill, Zelte, Chafing Dishes, Crepé-Platte und sonstiges*
* *Buffetlieferung, Fingerfood*
* *Lieferung innerhalb von Köthen frei Haus*



Tradition aus der Region

Hähnchengrill

Tel.: 034906 20866
www.thurlaender-haehnchengrill.de

Familienfeiern
Betriebsfeste
Volksfeste

THURLÄNDER
Grill Genuss



Qualität durch Frische

Frische Salate

Tel.: 034906 322890
www.thurlaender.de

Gesunde Salat- und Gemüsemischungen
mit leckeren Dressings

Thurländer
Frische Salate

Krankenhaus Köthen GmbH

Hallesche Straße 29
06366 Köthen

TELEFON:	**03496 52-0**
FAX:	**03496 52-1101**
E-MAIL:	**gf@kh-koethen.de**
INTERNET:	**www.krankenhaus-koethen.de**

Geschäftsführerin	Dr. Christine Lipp
Ärztlicher Direktor	PD Dr. med. Thomas Krüger
Verwaltungsleiter	Matthias Hirsekorn
Pflegedienstleiterin	Andrea Raabe

- **Jährlich ca. 11.000 Patienten stationär**
- **Jährlich ca. 12.000 Patienten ambulant**
- **Intermediate-Care Station**
- **Intensivstation**
- **Radiologische Praxis/CT/MRT**
- **Facharztpraxen in den Fachrichtungen Orthopädie, Chirurgie, Anästhesie u. Urologie**
- **Physiotherapie/Krankengymnastik**
- **Notarztstandort/Rettungswache**
- **Seelsorge**
- **Zentrale Notaufnahme**
- **AOP-Zentrum**

Tag und Nacht erreichbar unter Tel.-Nr. 03496 52-**1206**

Unsere Abteilungen und Chefärzte:

Innere Medizin

Innere Medizin I - Kardiologie und Angiologie
Chefarzt Dr. med. Frank Schmidt

Innere Medizin II - Gastroenterologie
Chefarzt Dr. med. Martin Frost

Zentrum für Chirurgie

Allgemein- und Visceralchirurgie
Chefärztin Prof. Dr. med. Brigitte Kipfmüller

Unfall- und Wiederherstellungschirurgie
Chefarzt Dr. med. Wolfram Seelbinder

Orthopädie
Chefarzt PD Dr. med. Thomas Krüger

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Chefärztin Dipl. Med. Heidemarie Thiele

Anästhesiologie und Intensivmedizin

Chefarzt Dr. med. Peter Trommler

Urologie

Belegarzt Dr. med. Virgil Coltoiu



Zwölf Monate im Jahr - Erholung pur, erlebnisorientiert und unvergesslich!

Usedom zur schönsten Zeit des Jahres!



Bonvoyage Hotels & Ferienanlagen
www.bonvoyagehotel.de

Seebad Ahlbeck auf der Insel Usedom

Direkt an der Strandpromenade von Seebad Ahlbeck gelegen, befindet sich die Pension Haus Pommern.

Die liebevoll restaurierten, im Stil der Bäderarchitektur erbauten Strandvillen, laden Sie mit ihren großzügig geschnittenen Zweiraum-Appartements und Suiten zu einem ganz individuellen Aufenthalt auf der Insel Usedom ein.

HAUS POMMERN

Dünenstraße 28/29
17419 Seebad Ahlbeck
Tel.: 03 83 78 / 3 61 60
Fax: 03 83 78 / 3 61 66

Email: info@hauspommern.de Internet: www.hauspommern.de

2014 - 60 Jahre KuKaKö



Erinnerungen eines Urkötheners, vom damaligen Beginn, einer mit Unterbrechungen belasteten, großen Ära des Köthener Karnevals *KUKAKÖ*

Zeich ma deine Hänne!
Junge! Wie siehst du de aus!

Wir waren seiner Zeit 13-jährige Lausejungens und aus welchem Grund auch immer von der Schule freigestellt. Ich glaube aber abgehauen. Motto: Los ab! Heite is Karneval von´n KUKAKÖ!
Also! Trapp heeme inne Arrewartschtraße. Ranzen in´n Keller jeschmissen un wedder fort in de Schtadt. Jedenfalls trafen wir Jungens uns in de Schalaunischen Straße. Man, ging da de Post ab! So etwas hatten wir noch nie gesehen. Dieser Prunk, diese Leute, dieses Lachen. Prinzenpaar „Tolletäten“ und und und. Mir krichten´s Maul nicht mehr zu, vor Schtaunen un Bewunnerung. In Briefen aus´n Westen und im Radio hatten wir so was schon jeläsen un jeheert. Jedenfalls wollten wir Köthener Jungens richtig mitfeiern. Richtich Karneval!
Also wir schrien immer widder KU KA KEE! KU KA KEE! De Leite freijeten sich alle un machten o mit.
Anne Blaskapelle vornne wech. Die konnten richtich scheene blasen. (Ich globe ´s warn de Vorjänger von Holzknetcht´n). So jenau wees ich´s nich mehr. De Leite an´n Schtraßenrand sangen mit un schunkelten wie de Vorrickten nach Melodien wie: wenn das Wasser im Rhein…, warum ist es am Rhein so schön… oh du wunderschöner deutscher Rhein... usw. usw., zu der Zeit, als man bei uns in Elbe, Saale und Mulde noch Filme „entwickeln“ konnte.
Wie? Fotojrafieren. Nach Aken, Bitterfeld oder Bernbourch, Film rin´n schmeißen, fertich war das Nejativ.
Also: Der Umzuch war richtich scheene. Mir machten ooch ewwerall mit´n Zuch mit. S´ Wetter war beschissen. Dreck und Schneematsch stellenweise. Un´n was mer vom Westen jehiert hadden, passierte hier ooch! Die schmissen Bollchen von´ne Wajen. Wurklich!
In Heehe Feierwehr (Bärteichprommenade) sahk ich an Bollchen direkt uff mich zufliejen. Ich machte an Satz wie Jaschin na vorne (Jaschin, ein legendärer Russischer Torwart seiner Zeit, mit großen Handschuhen und Schiebermütze – Sepp Meier der Vorzeit)). Jaschin hätte mich beneidet. Je´nfalls hechtete ich mich nas Bollchen. Uff eenma an schtechender Schmarz inne rechte Hand. Ich kuke hok un ewwer mich an´ Riesenkerl. Mit seine Dreckpotten uff meine Hand. Awwer richtich feste! S´ Bollchen war nu leider breet.



„Mein Bollchen, du Rotznase!“ Ich awwer mistdreckich un blutich.
Daher der verständliche, spätere Ausruf meiner Mutter:
„Zeich ma deine Hänne! Junge, wie siehst du de aus!“

S´ war an scheener Umzuch! So ville Tra Tra und freindliche Menschen.
Mir Jungens hatten och alle „schmucke Backen“!
Ne Mitze odder an Schaal damals, nein Jahre na´n Kriech, jabs nich all zu ville.
Awwer: De schmucken Backen kamen o vonne Mächens. In´n Westen is Kussfreiheit sade eener. Los, sachte ich, mir machens ooch ma! An annere draueten mir uns nich ran. Also versuchten wir es bei Gleichaltrigen aus der Schule.
Das klatschte nich schlecht. Awwer keen Beifall.
Inne Keetner Brauereie, damals inne Schtiftschraße, hadden se an kleen Schtand uffjebauet und de Karnevalsleite un ´s Puplikum konnten sich an Bierchen holen.
Wie ooch immer, Plastebecher jab's damals noch nich. Los Männer! Vielleicht kriejen mer o an Bier. Wir ran an Schtand. „Ihr Tollek´n! Wenner nich jelei vorschwindet, krichter an Arsch voll, dass eich de Mama nich wedder erkennt.“
So erledigt! Halt! Noch eines!
Ein Klassenkamerad Peter Z. (war 3 Jahre älter als wir) konnte schon richtich uff Lunge roochen. Peter Z. suchte ne brennende Kippe, zock dran, reechte se uns weiter, dass mer o ma dran ziehen konnten. Eener von uns Jungens hadde aus´n Westen, wie och immer, anne kleene Schachtel aus Plaste, da waren noch 3 kleene Kaujummis ca 3x6x12 mm drinne. So, die Kaujummis machten denn de Runde durch uns Jungens. Jeder durfte ma ne Weile druff rumknatschen. S´ musste äb'n wie an Ami aussähn. Laut schmatzen un zeijen, was mor zwischen de Zähne hat. Jee´nfalls der ierschte Karnewalsumzuch war an super Erlebnis. De Jurend wurre heite zu Tae saen: „Ne jeile Anjeleehenheet, odder eenfach kuhl.“ Schpät Namiddachs heeme!
Ranzen aus´n Keller un flink hok. Mutter kukte schon! Nun der anfangs zitierte Spruch:
„Zeich ma deine Hänne! Junge, wie siehst du de aus!“
Ranzen uff! Tarebuch raus! Matteheft, Deitschheft raus!
„Junge, Junge, wenn ich das sähe, da drehn sich ville bekannte Leite der letzten Jahre in´n Jrawe rum. Awwer weils so an scheen´ Karnevalstach jejähm hat un du derbei sin konntest oder wolltest, jiwwets o´ nischt uff´n Arsch. Ma sähn, was Vati derzu sacht, wenné vonne Montasche kimmet. Mit dich is´ woll nich ville anzufangen. Solche Zensuren! „Achso!“ sade se „Was willste de ejentlich ma wärn?„ – „Weeß ich nich, Mutti. Vielleicht fange ich ma bei´n Ku Ka KEE an.“
„Da jehierste hin, du Klohn.“
Na´ne Weile kuke ich ma so aus´n Oenwinkel nach de Mutti un markte, wie se stille vor sich hinlachte. Da schtand se denn uff un sade „Komm ma her, mei Kleener! Weeßte, ich freie mich dadrewwer, dass de so´n scheen Tach mit ville Schpaß un Freide hattes´t. Kuke ma! Nach so´n Kriech un so ville Unjlicke ewwer de Menschheet, isses was Jroßes un Scheenes, wenn de Menschen Freide un Schpaß am Läm´n ham un jlicklich sin´n. Mit de Russ´n un de Kommenisten is oh bloß nischt anzufangen. Awwer unser Herrjott wird schon zu uns hoal´n. Das jlowe ich janz sicher. Und so is' es!“
Mutter gab mir einen Klapps auf den Allerwertesten und sagte: „Morjen is´awwer Schule! Denke dran! Also ab ins Nest, **awwer vorher noch trapp de Hänne jewaschen!**“

Wolfjank Ell Punkt

TV • SAT • HIFI • VIDEO • KOPIERER
HANDEL & SERVICE
THS

Schalaunische Straße 39
06366 Köthen

Tel.: 03496 / 21 10 66
mailbox@ths-net.de

Speiselokal & Pension
„Zur Schlachteplatte"
Gut bürgerlich - preiswert Essen

Inh. Axel Bangnowski
Lindenstraße 1
06366 Köthen
Tel.: (03496) 21 24 98

Öffnungszeiten
tgl. ohne Ruhetag,
ab 6.00 Frühstück für Pensionsgäste, ab 11.00 Mittagstisch

Funk: 0178 / 33 18 166 e-mail: PensionSchlachteplatte@web.de
Alle Gästezimmer mit DU, WC, Farb-TV



von links:
Nancy Gaubitz,
Stefanie Fleischer

Nachrichtensprecherin:
Ilka Mormann



Blonde Mutter empört zu ihrer 16 Jahre alten Tochter: "Mit 16 schon einen Freund, aber den 32. Geburtstag der Mutter vergessen!"

Blondine an der Bar: "Bitte einen Martini!" Fragt der Barkeeper: "Dry?" - "Nein, einer reicht!"

Arzt zu Patient: "Warum rennen Sie aus dem OP-Saal hinaus?"
Patient: "Die Schwester hat gesagt: "Regen Sie sich nicht so auf, das ist nur eine einfache Blinddarmoperation. Sie werden es schon schaffen!"
Arzt: "Und was ist daran schlimm?"
Patient: "Sie hat es nicht zu mir gesagt, sondern zu dem Chirurgen..."



Peter Roth
Diplomingenieur
Versicherungsfachmann (BWV)
Allianz Generalvertreter

Vermittlung von Versicherungen für Unternehmen der Allianz

Bausparverträge, Krankenversicherungen, Lebens-, Unfall-, Kraftfahrtversicherungen, Auto-Schutzbrief, Sach-, Haftpflicht-, Rechtsschutz-, Transportversicherungen, Technische Versicherungen, Kapitalanlagen, Finanzierungen

Magdeburger Straße 1 - 06366 Köthen
Tel.: 03496 / 21 11 36 Funk: 0172 / 3 40 42 16
Fax: 03496 / 21 01 42 Email: peter.roth@allianz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09.00 - 12.00 Uhr
Mo + Do: 14.00 - 16.00 Uhr
Di: 14.00 - 18.00 Uhr

Allianz

Obst
Gemüse
aus der Region
Fruchthof Wulfen

Spargel – Erdbeeren – Äpfel
Obst und Gemüse aus eigenem Anbau
Präsentkörbe – Eier – Teigwaren – und vieles mehr

Am Weinberg
06369 Wulfen
Tel. 034979/30230

Öffnungszeiten:
Di – Fr 9.00 – 15.00 Uhr
Sa 8.00 – 11.00 Uhr

Präsidententreffen am Kyffhäuser – Wieder ein Köthener im Präsidium



Das diesjährige Präsidententreffen und die Hauptversammlung des KLV Sachsen-Anhalt fand vom 29.11.-01.12.13 in Tilleda am Kyffhäuser statt. Der Klönabend am Freitag, die HV und die Prunksitzung am Samstag hatten die Kollegen aus Tilleda als Gastgeber gut organisiert. Dass zur geführten Besichtigung des Barbarossa-Denkmals vorab bei Weihnachtsmusik mit Glühwein und Bratwurst eine Stärkung gereicht wurde, war sehr vorausschauend, denn die 250 Stufen bis oben hatten es in sich...!

Unser Schatzmeister, Rechtsanwalt Berthold Habekuß, nahm erstmals im Präsidium des KLV, in welches er ab 01.11.13 als Rechtsbeistand kooptiert wurde, Platz. Als langjähriges Mitglied des Rechtsausschusses des Bundes Deutscher Karneval stellt er nun auch im KLV mit Sitz und Stimme sein juristisches Fachwissen ehrenamtlich zur Verfügung.



Wir wünschen Berthold Habekuß eine glückliche Hand im Amt.



EVA

Die EVA wünscht einen tollen Karneval und ein frohes Fest!

EVA | Eine Marke der Spieß-Netzwerk GmbH
Nachbars Wiesenweg 55
D 38820 Halberstadt
Tel.: +49 (0)3941.595886
Fax: +49 (0)3941.595887

www.eva-veranstaltungen.de

ABIS Zeuner Mechanik GmbH

Mario Zeuner
Geschäftsführer
International Welding Specialist

Akener
Betriebs- &
Instandhaltungs -
Service

Bismarckplatz 16 a • 06385 Aken (Elbe)
Tel.: (03 49 09) 8 28 80 • Fax: (03 49 09) 8 28 81
Funk: 01 77 2 91 35 95
Internet: http://www.abis-zeuner.de
E-Mail: mz@abis-zeuner.de









Chef des Fuhrparks: Frank Kessel

Ruft ne Blondine beim Pizzaservice an. "Eine Pizza Margherita bitte!" sagt die Blondine. "Gerne, soll ich sie in 6 oder in 8 Stücke teilen?" - "6, bitte, 8 schaffe ich nicht!"

V.l.n.r.: Rainer Höhne, Lutz Osterland, Klaus Zieglgänsberger
Nicht im Bild: Florian Hübner, Jan Huhnholz und Klaus-Dieter Stüwe

bummeln? shoppen? schöner wohnen?

porta!
möbel & mehr

24h für Sie da:
Besuchen Sie unseren Online-Shop
ONLINE MÖBEL KAUFEN
www.porta.de

06847 Dessau Junkers Park Ernst-Zindel-Straße 5

HANS ABEL GmbH & Co.KG
BETONWERK
KÖTHEN

Als Hersteller von Betonfertigteilen ...
... setzen wir höchste Qualitätsmaßstäbe an unsere Produkte. Fachliche Beratung durch unsere qualifizierten Mitarbeiter und Flexibilität bei der Erfüllung von Kundenwünschen tragen zur Zufriedenheit unserer Geschäftspartner bei.

Als traditionsreiches Familienunternehmen ...
... sind wir in nunmehr 4. Generation mit ca. 60 Mitarbeitern in Köthen tätig und bieten dem Nachwuchs jährlich 3 Ausbildungsstellen zum Betonfacharbeiter.

Hans Abel GmbH & Co. KG Betonwerk Köthen
Prosigker Kreisstraße 1 • 06366 Köthen (Anhalt)
Tel. 03496 5089-0 • Fax 03496 5089-50
mail@abel-beton.de • www.abel-beton.de

Sie wollen Teil unseres Teams werden? Dann bewerben Sie sich ...
... zum Beispiel als: Bauingenieur/in • Statiker/in • Bauzeichner/in
Betonfacharbeiter/in • Bewehrunasbauer/in • Schlosser/in • Instandhalter/in







KUKAKÖ begeisterte sein Publikum in Gröbzig

Am Sonnabend, dem 09. Februar 2013 war eine Delegation unserer Aktiven im Pflegezentrum Fuhneaue in Gröbzig zu Gast. Seit Jahren hatte sich die Heimleitung um einige karnevalistische Programmpunkte am Karnevalssamstag in Gröbzig bemüht. Jetzt war es endlich so weit: KUKAKÖ erfüllte sehr gern diesen Wunsch. Mit mehreren Tanzdarbietungen begeisterten die Aktiven unter Leitung von Präsident Lange die Bewohner des Pflegezentrums. Strahlende Augen lachten uns an. Besonders bei den Schunkeleinlagen von Vizepräsident E.-Bodo Elze machten alle kräftig mit.

Selbstverständlich waren unsere Aktiven an diesem Nachmittag auch auf der Straße in Gröbzig beim Umzug unterwegs, um unser treues Publikum zu erfreuen.



SIMA
Der Partner für Industrieböden
Technologie für die Zukunft



SIMA Industriebödentechnologie GmbH
Quellendorfer Str. 1
06366 Köthen

☎ 03496 / 41 54 98
03496 / 51 17 88
info@simasysteme.de
www.simasysteme.de



TSK

TRUCK SERVICE KÖTHEN GMBH
Volvo-Vertragswerkstatt
Iveco-Vertragswerkstatt
Dessauer Straße 104 - 06366 Köthen
Tel./Fax: (0 34 96) 42 03

- Truckservice (Volvo, Iveco, MAN, Mercedes, Multicar, Scania, DAF und Anhänger, Auflieger aller Typen)
- Abschleppdienst und Bergung rund um die Uhr

ab 22.00 Uhr Tel. (0 34 96) 21 82 16

Leistungsangebot:

- Kfz-Lackiererei
- Karosseriebau
- Planeninstandsetzung
- Abnahme des Tachographen lt. § 57b
- Fahrzeugwäsche
- Abgasuntersuchung
- Kranverleih 25 t und 90 t
- DEKRA-Abnahme

Technologiezentrum Köthen

TZK

Die richtige **Unterstützung**

- Vermietung von Labor-und Büroflächen
- Bereitstellung von Konferenz-und Beratungsräumen
- Kontaktvermittlung zu Forschung und Entwicklung der Hochschule Anhalt
- Existenzgründungsberatung

Wirtschaftsförderungsgesellschaft
Tel. 03496 425318
e-mail:w.dallmann@koethen-stadt.de


11.11.13 & mensafasching.com


Und
soll die
Stimmung
bestens sein
trinke ...
Schierker Feuerstein
KRÄUTER-HALB-BITTER
www.schierker-feuerstein.de
Massvoll-genießen.de


2013












Senatsball
2013


J.-S.-Bach-Saal
KÖTHEN KULTUR UND MARKETING GMBH





Ehre, wem Ehre gebührt

Die höchste Auszeichnung,
die der Vorstand der 1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954 e.V. verleiht,
ist das

KUKAKÖ-Verdienstkreuz

KUKAKÖ-Verdienstkreuz

Frank Eifler 2004
Franziska Zieglgänsberger 2004
Wolfgang Thurau 2004
Lutz Osterland 2004
Martina Thomas 2004
Günther Selent 2005
Andreas Bösener 2006
Peggy Elze 2006
Achim Kuhn 2006
Johannes Donath 2007
Frank Kessel 2007
Helmut Becker 2008
Uwe Störzner 2008
Patrick Lange 2008
Evelyn Beck 2008
Hella Leschinsky 2009
Tobias Gröger 2010
Ralph Manegold 2010
Cornelia Stagat 2011
Burchard Führer 2011
Dr. Thomas Stephan 2012
Joachim Röder 2012
Michél Koch 2012
Stefanie Fleischer 2013
Raymond Vanisaker 2013



KUKAKÖ-Verdienstkreuz mit Stern

Ronald Mormann 2004
Wolfgang Sack 2005
Köthener Brauerei 2005
E.-Bodo Elze 2006
Berthold Habekuß 2009
Franz Halbritter 2010
Jean-Pierre Vanheule 2013



KUKAKÖ-Verdienstkreuz mit großem Stern

Rainer Elze 2004
Rudolf Schneider 2005
Ulf Schindler 2007
Günter Kretschmann 2010







In den Senat wurden berufen:
Uwe Sieger, Gebäudereinigung & Parkettservice Sieger
Rudolf Schäfer, Beton und Recycling GmbH Bad Düben
René Klickermann, Schülerhilfe Köthen
Martina Jauch, PartyLite
Hanifi Gönen, AVRUPA Fleischwarenproduktion GmbH
Swen Hesse, Gaensefurther Schloss Quelle (nicht im Bild)
Annett Rabe, Pflegezentrum Fuhneaue (nicht im Bild)

Zum Ehrensenator wurde ernannt:
Markus Klatte



werbung • textildruck • beschriftungen

ATELIER HAFERMALZ

06366 Köthen - Luisenstraße 3a
Tel.: 03496 / 21 76 32
www.atelier-hafermalz.de

facebook Atelier Hafermalz



Schlumpfine: Martha Ganß
Papa Schlumpf: Marvin Zwanzig

Schlümpfe sitzend, hinten (v.l.n.r.):
Carolin Berner, Joanna Hermann,
Lisa Bösener, Mia Sharon Landshut

Schlümpfe stehend (v.l.n.r.):
Henrike Isabel Pannier,
Katharina Banneik, Hannah Meyer

Schlümpfe sitzend, vorn (v.l.n.r.): Jolèen König, Carolina Schmidt,
Felizitas Lucy Hohmann

Nicht im Bild: Lilly Cäsar
Trainerinnen: Mandy Golz und
Peggy Elze

Reinigen lassen vom Sieger!

GEBÄUDEREINIGUNG
PARKETTSERVICE
DIENSTLEISTUNGEN

UWE SIEGER

Fensterreinigung - Unterhaltsreinigung - Lamellenreinigung
- Teppichreinigung - Reinigung von Reklameschriften
Bauschlußreinigung - Industriereinigung - Fassadenreinigung
- Krankenhausreinigung - Desinfektionsmaßnahmen
Parkettservice - schleifen und versiegeln - Reparatur
- Neuverlegung - Hausmeisterdienste - Winterdienst

06366 Köthen/Anhalt, Geuzer Str. 1

Tel.: (03496) 41 696 70 Fax: (03496) 41 696 80
e-mail: info@uwe-sieger.de siegeruwe@aol.com
www.uwe-sieger.de

BESTER SERVICE IST KEIN WITZ!

Wir halten Sie nicht zum Narren, sondern bieten Top-Technik zu närrischen Preisen und sind Ihr Profi für:

- Unterhaltungselektronik • Haustechnik
- Klimaanlagen • Digital-Check
- PC/Multimedia • Planung & Installation
- Telekommunikation • Digitale Fotographie
- Reparaturservice



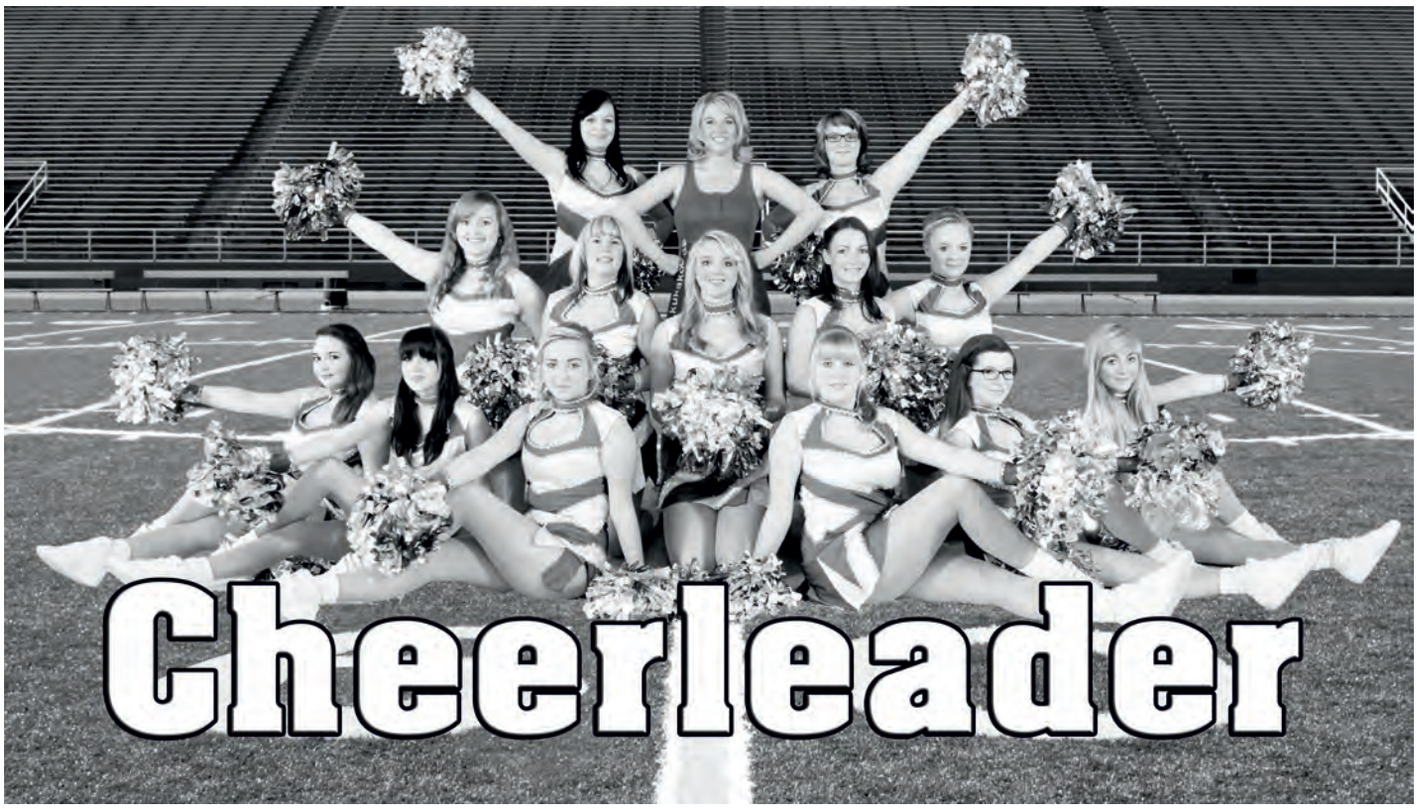
EURONICS Lux-Team

06366 Köthen I Weintraubenstr. 27 I T 03496 40300 I koethen@lux-team.de
Wir sind für Sie da: **Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr | Samstag 9.00 - 12.00 Uhr**

Terminplan (Auszug)

05.01.	15:30	Knut-Fest	Vereinscenter Joe - Festzelt
11.01.	19:00	Senatsball	JSB-Saal
18.01.	18:00	20 Jahre Cheerleader	Vereinscenter Joe
19.01.	11:00 - 13:00	Empfang des Ministerpräsidenten Dr. Reiner Haseloff für Karneval Landesverband	Staatskanzlei Magdeburg
21.01.	19:00	Elferratsstammtisch	Vereinslokal "Hotel Anhalt"
26.01.	10:00	Herrenfrühschoppen (P18)	JSB-Saal
10.02.	20:00	Zusammenkunft der Umzugsteilnehmer	Vereinscenter Joe
14.02.-07.03.		Ausstellung zum 60. Gründungsjubiläum der KUKAKÖ	KSK Köthen
15.02.	15:15	Fasching für das "Heinrichshaus"	Forellenhof Großpaschleben
22.02.	19:11	Faschingssitzung	JSB-Saal
23.02.	13:11	Faschingsumzug Sandersdorf	Sandersdorf
23.02.	15:00	Kinderfasching	JSB-Saal
28.02.	20:11	Weiberfastnacht (P18)	JSB-Saal
01.03.	19:11	Prunksitzung	JSB-Saal
02.03.	11:11	Umzüge in Dessau, Weißandt-Gölzau und Ranies	Dessau,Weißandt-Gölzau, Ranies
03.03.	8:00	Rosenmontagsempfang des Köthener OB Kurt-Jürgen Zander	Schlachteplatte
03.03.	11:00	Großer KUKAKÖthener Rosenmontagszug mit anschl. Programm auf dem Marktplatz	Innenstadt Köthen
03.03.	20:11	Rosenmontagsball	JSB-Saal
08.03.	19:00	Saufaus (nur für Aktive u. direkt an der Session beteiligte Sponsoren)	Vereinscenter Joe
19.03.	19:00	gemeinsamer Elferrats- und Senatsstammtisch	Vereinslokal "Hotel Anhalt"
29.03.	09:00	Subbotnik	Vereinscenter Joe
05.04.	18:00	Großes Sessionsfinale der ABI-Karnevalisten	Sandersdorf
04.-06.04.		Vorstandsklausur	Vereinscenter Joe
10.04.	19:00	Elferratsstammtisch	Vereinslokal "Hotel Anhalt"
12.04.		8. Landesmeisterschaft der Männerballette des KLV	Stendal
25.-27.04.		KUKAKÖ-Vereinsfahrt	Hamburg
02.-04.05.		Elferratsfahrt	Berlin
09.-11.05.	14:00	Fachleiterklausur	JHB Kretzschau
22.05.	19:00	Elferratsstammtisch	Vereinslokal "Hotel Anhalt"
27.05.	19:00	Mitgliederversammlung mit anschl. Grillparty	Vereinscenter Joe
03.06.	20:00	ABI-Karnevalsstammtisch	Vereinscenter Joe
16.06.	19:00	Elferratsstammtisch	Vereinslokal "Hotel Anhalt"
22.06.	12:00	KUKAKÖ-Kindertag	
27.-29.06.		22. Köthener Kuhfest (28.06. Sponsorenempfang, 29.06. 16. Sommershowtanzfest des KLV)	Schloss u. Markt Köthen
04.-06.07.		KUKAKÖ-Vereinsfahrt	Plauer See
08.07.	19:00	gemeinsamer Elferrats- und Senatsstammtisch mit PartnerInnen	Vereinscenter Joe - Festzelt
18.-20.07.		Sachsen-Anhalt-Tag	Wernigerode
21.-30.08.		KUKAKÖ-Kinderferienlager	Jugendferienpark Ahlbeck
13.09.	09:00	Subbotnik	Vereinscenter Joe
20.09.	15:30	KUKAKÖ-Sommerfest	Vereinscenter Joe - Festzelt
26.-28.09.		Vorstandsklausur	Bad Sulza
14.10.	19:00	gemeinsamer Elferrats- und Senatsstammtisch mit PartnerInnen	Vereinscenter Joe - Festzelt
02.11.		Vereinsprobenlager	JHB Nebra
04.11.	19:00	Elferratsstammtisch gemeinsam mit OB	Vereinslokal "Hotel Anhalt"
08.11.	19:00	Festsitzung zum 60. Gründungsjubiläum für geladene Gäste	JSB-Saal
11.11.	10:00	Sessionseröffnungsprogramm mit Schlüsselübergabe um 11.11 Uhr	Marktplatz Köthen
15.11.	20:11	Mensafasching	Mensa Köthen
28.-30.11.		Präsidententreffen u. Jahreshauptversammlung des KLV	Rochau
30.11.	14:00	Plätzchenbackaktion	Stadtbäckerei Rödel
02.12.	20:00	ABI-Karnevalsstammtisch	Vereinscenter Joe
07.12.	09:00	Fest zum 60. Vereinsgeburtstag mit Weihnachtsbaumschlagen für alle Mitglieder	Rabensol
15.12.	19:00	Elferratswelhnachtsstammtisch	
17.12.	19:00	Fachleiterweihnachtsfeier	

Den kompletten Terminplan sowie alle neu hinzukommen Termine bzw. Terminänderungen entnehmen Sie bitte im Laufe des Jahres unserer Internetseite: www.kukakoe.de!!!



1.Reihe v.l.n.r.: Jewgenija Dürgerow, Julia Goerissen, Celine Simon, Kristin Raschke, Melanie Kräuter, Julia Fleischer
2.Reihe v.l.n.r.: Verena Rothe, Nancy Gaubitz, Vanessa Bolte, Sabrina Franke, Lena Günzel
3.Reihe v.l.n.r.: Franziska Görges, Stefanie Fleischer (Trainerin), Jana Kaske
Nicht im Bild: Vanessa Meerwald



Linke Reihe (v.v.n.h.):
Frl. Schnatterschnute und Orscheli (Mandy Beck), Prof. Schnattermeister und Trudchen (Anja Paetzold)

Rechte Reihe (v.v.n.h.):
Herr von Schnatterfeld und Knuti (Franziska Dreher), Rosalinde und Mr. Red (Verena Rothe)

Zuhause in Sachsen-Anhalt!

WIMEX

WIMEX Agrarprodukte Import und Export GmbH

Co66 COBB GERMANY · gm biogas · Bördegarten Gemüse · AGW Agrargesellschaft Wulfen m.b.H.

AWO AWO

Reisedienst
Sozialstationen **Jugendbüro**
Schuldnerberatung
Kitas **Geschütztes Wohnen**
KulturKeller **Seniorenclubs**

... und auch AWO-Kaffee;
ökologisch, fair trade

AWO - www.awointernational.de - AWO





v.l.n.r.: Klaus-Dieter Stüwe, Torsten Braune, Gabriele Borek, Maik Hunschok, Johannes J. Donath
nicht im Bild: Patrick Lange

"Meine Eltern sind merkwürdig", meckert Else bei ihrer besten Freundin. "Erst musste ich unbedingt sprechen lernen und jetzt, wo ich das so gut drauf habe, darf ich das nicht!“

"Glaubst du, dass die blöde Tante Gerdi einen Platz im Himmel bekommt?" fragt Karlchen seinen Bruder. "Kann ich mir nicht vorstellen. Drachen können nicht höher als 50 Meter fliegen“





BVIK
bilden
vermitteln
integrieren
kommunale
Dienstleistungen
gGmbH

Moderne Dienstleistungen für Kommunen,
Kirchen, soziale Einrichtungen und Vereine

Von der Beratung bis zur kompletten Abwicklung
nehmen wir den Kommunen,
sozialen Einrichtungen, Kirchen und Vereinen alle Arbeit
bei der Nutzung der Arbeitsmarktpolitischen Möglichkeiten ab.
Dabei unterstützen wir schon bei der Planung,
ermitteln die Kombinierbarkeit mir anderen Fördermitteln
und sorgen für eine revisionssichere und garantierte Umsetzung.
Die BVIK gGmbH ist mit 14 Niederlassungen in
Thüringen, Niedersachsen und Sachsen-Anhalt tätig.
40 Festangwestellt, davon 24 in Köthen, sorgen für eine
passgenaue Umsetzung des SGB II.

DER PARITÄTISCHE
UNSER SPITZENVERBAND

Kirchstr. 1A, 06366 Köthen 03496 40 55 0
www.bvik.de Fax: 03496 40 55 19






Die Jahrhundert Flut

Der Juni 2013 war ein schlimmer Monat für viele Teile Deutschlands. Das Hochwasser hatte alle im Griff. Auch die Region Anhalt-Bitterfeld war in den Bereichen Mulde, Saale und Elbe stark betroffen. Sobald die ersten Prognosen eintrafen, beschloss der Vorstand der 1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954 e.V. alle wichtigen Vorkehrungen zu treffen und richtete ein Notquartier im Vereinscenter „Joe“ ein. Deko-, Versammlungs- und Probenraum wurden mit Liegen ausgestattet und versorgungstechnisch ausgerüstet. Eine zusätzliche Dusche wurde installiert und gefliest und die Vereinsmitglieder teilten sich die Betreuung der über 20 Evakuierten aus dem Bereich Aken in einem 4-Schichtsystem auf. Über einen Zeitraum von über einer Woche versuchte man, es den Akenern so gemütlich wie möglich zu machen und sie hin und wieder von ihren Sorgen abzulenken. Vom gemeinsamen Kuchenbacken über aufmunternde Gespräche bis hin zum Lagerfeuer mit Grillatmosphäre funktionierte das sehr gut. Für die Evakuierten in der HG-Halle stellten wir der Stadt Köthen kurzerhand Einweggeschirr sowie unsere restlichen Liegen zur Verfügung und unterstützen den organisatorischen Ablauf mit mehreren hundert Einlassbändchen.
Eine verrückte Aktion war zweifelsohne „5000 Döner auf Rädern“. Über 3 Tage wurden insgesamt 5000 Döner an die Helfer im Landkreis ABI und in Magdeburg verteilt. Initiiert wurde die Aktion vom Köthener Unternehmen AVRUPA-Fleisch und Senatspräsident Ronald Mormann. Das Unternehmen produziert mit 80 Mitarbeitern Dönerspieße und






exportiert diese in 18 Länder Europas. Inhaber und Geschäftsführer Hanifi Gönen ist im Januar 2013 in den Senat der 1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954 e.V. berufen worden. Verschiedene Mitglieder des Sponsorenpools unterstützten auch das Fluthilfeengagement ihres Vereins. So eben auch Hanifi Gönen in dieser enormen Größenordnung.
Im Rahmen der Aktion „Blaues Band Fluthilfe“ hat KUKAKÖ anlässlich des Köthener Kuhfestes über 900 Silikonarmbänder unter das Publikum gebracht. An drei Tagen hatte das Köthener Publikum die Chance, eines der begehrten Bänder zu erhalten und nutzte diese auch. KUKAKÖ übernahm die Anschaffungskosten der Bänder und rundete die Spendeneinnahme auf. Eine stolze Summe von 2000 € kam dabei zusammen. Mit einem Sack voll Geld fuhr Ronald Mormann mit einigen Cheerleadern, die hauptsächlich für den Vertrieb verantwortlich waren, dann am 01. Juli nach Aken, um das Geld direkt in die Hände von Bürgermeister Hansjochen Müller zu übergeben, der diese Spende an die Betroffenen in und um Aken verteilen wird.









Bereits 2002 waren über 120 KUKAKÖ-Mitglieder durch Ministerpräsident Böhmer mit der Fluthelfermedaille des Landes Sachsen-Anhalt geehrt worden. Der damalige Landrat Ulf Schindler nahm seinerseits die Auszeichnungen vor. Natürlich sind auch diesmal die Ehrungen beantragt.
Die Solidarität, andere in Not zu unterstützen, hat bei KUKAKÖ eine lange Tradition. Denn dies hilft nicht nur den anderen, sondern fördert auch die Identifikation mit dem eigenen Verein und die Belastbarkeit im Team zur Bewältigung von Krisensituationen. So ein Engagement stärkt vor allem das WIR-Gefühl! Und das ist für beide ein Gewinn: für den Hilfeempfänger und für den Helfer.








Besuchen Sie uns in unserem Werksverkauf!
Privat & Gewerbe
Fleisch- und Wurstwaren vom Lamm - Rind - Kalb - Geflügel

AVRUPA Fleisch

Merziener Str. 107
06366 Köthen
Tel.: 03496 700 573
www.avrupa-fleisch.de
dialog@avrupa-fleisch.de

Frischfleisch aus der Region.



Wir bieten unseren Kunden u.a. Leistungen in folgenden Arbeitsbereichen:

*Wäscherei
*Tischlerei
*Montage, Verpackung
*Küche
*Garten- und Landschaftspflege

Lebenshilfe gemeinnützige GmbH Köthen
Anerkannte Werkstatt für behinderte Menschen
Wattrelos-Ring 9, 06366 Köthen
Tel. 03496/50830, Fax 508320
www.Lebenshilfe-Koethen.de
info@lebenshilfe-koethen.de

Rittergut Maxdorf
Neubauern Str. 1 06369 Maxdorf

Das Restaurant der besonderen Art

Wir bieten Ihnen:

Gewölbekeller mit Weinstube und Jagdzimmer

unseren barocken Festsaal

Hauptrestaurant im modernen Ambiente

gemütliches Kaminzimmer

großzügige Terasse mit Blick in den Gutsgarten






Egal ob ein romantischen Essen, Ihre Familien- und Firmenfeiern, Hochzeiten oder andere Veranstaltungen, dies ist der ideale Ort im edlem Ambiente.

Reservieren Sie schon jetzt!

03496/ 55 71 07

Eröffnung im Frühjahr 2014
Wir freuen uns, auf Ihren Besuch.

www.rittergut-maxdorf.de

Karl Vollstädt

„Auch wenn ich für immer weg bin, bleib ich hier in euren Erinnerungen“

Am 14.04.2013 verstarb im Alter von 66 Jahren Karl Vollstädt.
Als Geschäftsführer der Lebenshilfe Köthen gGmbH war Karl Vollstädt der KUKAKÖ stets ein verlässlicher Partner. Großen Anteil hatte er daran, dass den Menschen mit Handicap in seiner Einrichtung das karnevalistische Brauchtum näher gebracht werden konnte.
Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten den Hinterbliebenen.
Karl Vollstädt wird für alle, die ihn kannten, immer in ihren Erinnerungen weiterleben.



1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954 e.V.
Der Vorstand **Der Elferrat** **Der Senatsbeirat**

Herausgeber:	1. Köthener Karnevalsgesellschaft KUKAKÖ 1954. e.V. V.i.S.d.P.: Patrick Lange Vereinssitz: Joachimiallee 2, 06366 Köthen Tel. (0 34 96) 31 01 70, Fax (0 34 96) 31 01 71 www.kukakoe.de, e-mail: koethen@kukakoe.de
Auflage:	32.000
Vertrieb:	Kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Köthen und des ehemaligen Landkreises Köthen
Erscheinen:	07.01. - 10.01.2014
Akquise:	Fa. Ronald Mormann
Redaktion:	Ronald Mormann, Steffi Fleischer, Evelyn Beck
Foto:	P. Lange, H. Rebsch, Foto Fritzsche
Satz:	Hot-Design - Patrick Lange
Druck:	**d**ruckhaus **k**öthen GmbH & Co. KG
Verteilung:	Wochenspiegel

Für die freundliche Zusammenarbeit und gute Unterstützung danken wir den elektronischen und Printmedien.

Bild Halle · MZ · Super Sonntag Wochenspiegel · dpa Deutsche Presseagentur GmbH · mdr MDR.DE · RBW · Anhalt-Bitterfeld · RTL 89.0 RTL Die besten Hits von heute! · Radio Brocken · Amtsblatt der Stadt Köthen /Anhalt – Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Die hier aufgeführten Inserenten unterstützen mit ihrer Anzeige unter anderem den großen KUKAKÖthener Rosenmontagszug. Wir empfehlen Sie Ihnen gern weiter.

Der Vorstand

AbisZeuner Mechanik GmbH	47
agentur b	42
Allianz P. Roth	47
Allround GmbH	20
Atelier Hafermalz	54
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Köthen e.V.	56
AVRUPA Fleischwarenproduktion GmbH	59
BECIT GmbH	13
BVIK gGmbh	57
bwats	20
Caruso	14
Citycom	28
City-Floristik	40
Dach- und Bauservice Petsch	35
Das Frisierstübchen	20
Edeka	36
Einkaufsmarkt Hoffmann	35
EVA event & veranstaltungsagentur Ltd.	47
Falckenberg Financial Services AG	16
Fliesenlegerbetrieb R. Hammermann	21
Fruchthof Wulfen	47
Gabi's Schneiderei	34
Hannemann Kaffee	28
Hans Abel Beton GmbH & Co. KG	49
Haustechnik Service Heide	25
HVK Spedition GmbH	48
Ingenieurbüro Zimmer + Rau	21
INJOY Lady Köthen	35
Köthen Energie GmbH	U4
Köthen Kultur und Marketing GmbH	10
Köthener Badewelt	54
Köthener Brauerei GmbH	2
Köthener Fleisch- und Wurstwaren GmbH	20
Krankenhaus Köthen GmbH	44
Kremer GmbH	13
Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld	U2
LACUFA GmbH	9
Lebenshilfe gemeinnützige GmbH Köthen	59
Lehmann's Buntmetallaufkauf	40
Lorenz Werbe- & Lichttechnik	25
Lux-Team	54
Maler Richter	35
Mazda Autohaus Koch & Herrmann	42
Metallbildner Peter Bornemann	42
Mc Donald's	48
Mein Buchladen	14
MIDEWA Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH	10
nahkauf	14
Papa Joes Diner	40
Parfümerie Koch	36
PartyLite	37
Partystore Kunterbunt	57
Petra's Nähkästchen	40
Pflegezentrum / Pflegemobil Fuhneaue	38
Porta Möbel Dessau	48
Pro Dance Tanzstudio	28
Radio Brocken	23
Rechtsanwaltskanzlei Habekuß, Suttner & Chwoika	4
RBW Fernsehgesellschaft mbH	13
Regenbogenapotheke	37
Restaurant „Milano"	43
Rittergut Maxdorf	59
SARA Betreuungsgesellschft mbH	46
Schierker Feuerstein GmbH & Co. KG	51
Schülerhilfe Köthen-Anhalt	36
Schlüsseldienst Behling	36
Sicherheits- u. Servicecenter Köthen GmbH	34
Sieger Gebäudereinigung	54
SIMA Industriebödentechnologie GmbH	49
SPD-Ortsverein Köthen	42
Speiselokal & Pension „Zur Schlachteplatte"	46
Stadtbäckerei Rödel GmbH	12
Tep & Tap	17
THS	46
Thurländer	43
Tönsmeier Entsorgung Köthen GmbH	29
Toyota Autohaus Kretzschmar	34
TSK Truck Service Köthen GmbH	50
Umzüge Günter Mann	21
Unternehmensgruppe Burchard Führer	44
Unternehmensgruppe Eifler	24
Vetter Touristik	17
Werbeatelier Thiele	14
Werndl Optik	25
Wimex Agrarprodukte Import u. Export GmbH	56
Wirtschaftsförderungsgesellschaft	50
Wohnungsgesellschaft Köthen mbH	9
Wolfener Recycling GmbH	32
Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Thomas Stephan	4

KARNEVAL



2013/2014

1. Köthener Karnevalsgesellschaft 1954 e.V.®
KU KA KÖ

Alle Termine auf einen Blick

26.01.14	10:00 Uhr	Herrenfrühschoppen P18 Veranstaltungszentrum Schloss, J.-S.-Bach-Saal	27,00 €
22.02.14	19:11 Uhr	Faschingssitzung Veranstaltungszentrum Schloss, J.-S.-Bach-Saal	17,00 €
23.02.14	15:00 Uhr	Kinderfasching Veranstaltungszentrum Schloss, J.-S.-Bach-Saal	5,00 €
28.02.14	20:11 Uhr	Weiberfastnacht P18 Veranstaltungszentrum Schloss, J.-S.-Bach-Saal	20,00 €
01.03.14	19:11 Uhr	Prunksitzung Veranstaltungszentrum Schloss, J.-S.-Bach-Saal	22,00 €
03.03.14	11:11 Uhr	Der große KUKAKÖthener Rosenmontagszug mit anschl. Programm auf dem Markt - Innenstadt	
03.03.14	20:11 Uhr	Rosenmontagsball Veranstaltungszentrum Schloss, J.-S.-Bach-Saal	18,00 €
15.11.14	20:11 Uhr	Mensafasching Mensa, Hochschule Anhalt	5,00 €

11.01.14 Senatsball im JSB-Saal - Geschlossene Veranstaltung
08.11.14 Jubiläums Gala im JSB-Saal - nur geladene Gäste

Kartenverkauf

Köthen - Information:
Schlossplatz 4 (innerer Schlosshof)
06366 Köthen
Tel.: 03496 / 700 99 260

Veranstaltungskasse - „Hallescher Turm"
Hallesche Str. 10
06366 Köthen
Tel./Fax: 03496 / 405775

Partystore Kunterbunt:
Schalaunische Str. 5
06366 Köthen
Tel.: 03496 / 41 69820

KÖTHEN KULTUR UND MARKETING GMBH

Köthen Energie
MVV Energie Gruppe

Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld

KÖTHENER
Das reinste Vergnügen.

Sitzungspräsident: Patrick Lange

www.kukakoe.de



Strom und Erdgas aus einer Hand

Köthen Energie

MVV Energie Gruppe

www.koethenergie.de